



actes

du conseil général

année CVI

janvier-juin 2024

N. 442

organe officiel
d'animation
et de communication
pour la
congrégation salésienne

Siège Central
Salésien
Rome

actes

**du Conseil général
de la Société salésienne
de saint Jean Bosco**

ORGANE OFFICIEL D'ANIMATION ET DE COMMUNICATION POUR LA CONGRÉGATION SALÉSIENNE

année CV **N. 442**
juillet-décembre 2023

1. LETTRE DU RECTEUR MAJEUR	1.1 Père Ángel FERNÁNDEZ ARTIME ÉTRENNE 2024 « Le rêve qui fait rêver » Un cœur qui transforme les « loups » en « agneaux »	3
2. LE VICAIRE DU RECTEUR MAJEUR	2.1 Père Stefano MARTOGLIO Veiller sur sa vocation au quotidien	39
3. DISPOSITIONS ET NORMES	(absentes dans ce numéro)	
4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL	4.1 Chronique du Recteur Majeur 4.2 Chronique des Conseillers Généraux	51 54
5. DOCUMENTS ET NOUVELLES	5.1 Nouveaux Provinciaux Salésiens 5.2 Confrères défunts	75 80

Editrice S.D.B.
Édition hors commerce

Sede Centrale Salesiana
Via Marsala, 42
00185 Roma

Tipografia Salesiana Roma - Via Umbertide, 11 - 00181 Roma
Tel. 06.78.27.819 - Fax 06.78.48.333 • E-mail: tipolito@donbosco.it
Achevé d'imprimer : Mars 2022

« Le rêve qui fait rêver » Un cœur qui transforme les « loups » en « agneaux »

Étrenne 2024

Au cours de mon service comme Recteur Majeur, j'ai pu constater que l'Étrenne est l'un des plus beaux cadeaux que Don Bosco et ses successeurs offrent chaque année à toute la Famille Salésienne. C'est une aide pour cheminer ensemble et atteindre les lieux les plus éloignés de manière capillaire et, en même temps, laisser aux réalités individuelles la liberté d'accueillir, d'intégrer, de valoriser ce qui est proposé pour le chemin propre à chacune des communautés éducatives et pastorales.

En 2024, nous célébrerons le deuxième Centenaire du « révévision que "Giovannino" – le petit Jean – a eu entre 9 et 10 ans dans la maison Becchi »¹ en 1824 : *le rêve des neuf ans*.

Je considère que le bicentenaire du rêve qui « a conditionné toute la manière de vivre et de penser de Don Bosco, et en particulier la manière de sentir la présence de Dieu dans la vie de chaque personne et dans l'histoire du monde »,² mérite d'être placé au centre de l'Étrenne qui guidera l'année éducative et pastorale de toute la Famille Salésienne. Il pourra être repris et approfondi dans la mission d'évangélisation, dans les interventions éducatives et dans les actions de promotion sociale qui, dans toutes les parties du monde, sont menées par les groupes de notre Famille qui trouve en Don Bosco le père inspirateur.

« Je voudrais rappeler ici le "rêve des neuf ans". Il me semble,

¹ F. MOTTO, *Il sogno dei nove anni. Redazione, storia, criteri di lettura*, in «Note di pastorale giovanile» 5 (2020), 6.

² P. STELLA, *Don Bosco nella storia della religiosità cattolica. 1. Vita e opere*, LAS, Roma 1979, 31s.

en effet, que cette page autobiographique offre une présentation simple, mais en même temps prophétique, de l'esprit et de la mission de Don Bosco. S'y trouve défini le champ d'action qui lui est confié : les jeunes ; s'y trouve indiqué l'objectif de son action apostolique : les faire grandir en tant que personnes au moyen de l'éducation ; s'y trouve proposée la méthode éducative qui s'avérera efficace : le Système Préventif ; s'y trouve présenté l'horizon vers lequel s'orientent toute son action et la nôtre : le projet merveilleux de Dieu qui, avant tous et plus que tout autre, aime les jeunes. »³ C'est ce qu'écrivait le P. Pascual Chávez Villanueva, Recteur Majeur Émérite, à la fin de son commentaire de l'Étrenne 2012 offerte à la Famille Salésienne pour la première année du triennium préparatoire au bicentenaire de la naissance de Don Bosco (année 2015).

Ce texte est une belle synthèse qui présente l'essence de ce qu'est le « rêve des 9 ans » dans sa simplicité et sa prophétie, dans sa valeur charismatique et éducative. C'est un rêve emblématique que, tout au long de cette année, nous essaierons de rapprocher encore plus du cœur et de la vie de toute la Famille de Don Bosco. Il s'agit d'un rêve, d'un « fameux rêve-vision qui allait devenir et constitue aujourd'hui encore un pilier important, presque un mythe fondateur, dans l'imaginaire de la Famille Salésienne »,⁴ un rêve qui nécessite certainement une contextualisation et une attention critique – ce que Don Bosco lui-même a fait et que nos experts en histoire salésienne ont effectué – afin de pouvoir offrir une lecture et donner une interprétation actuelle, vitale et existentielle. Sans aucun doute, c'est un rêve que Don Bosco a gardé dans son esprit et dans son cœur tout au long de sa vie, comme il le déclare lui-même : « À cet âge, j'ai fait un rêve qui me laissa pour toute la vie une profonde impression. »⁵ C'est

³ P. CHÁVEZ V., *Connaissant et imitant Don Bosco, faisons des jeunes la mission de notre vie*, in AGC 412 (2012), 35-36. (p. 41 dans l'édition en langue française).

⁴ F. MOTTO, o.c., 6.

⁵ G. BOSCO, *Memorie dell'Oratorio di S. Francesco di Sales dal 1815 al 1855* (en français, nous nous référons à *Souvenirs autobiographiques*, traduction d'André BARUCQ, Apostolat des Éditions, Paris, 1978).

donc un rêve qui a été présent en lui et tout au long du cheminement de la Congrégation Salésienne jusqu'à aujourd'hui, et qui rejoint sans aucun doute toute notre Famille Salésienne.

Dans les paroles du P. Rinaldi, rapportées à l'occasion du premier centenaire du rêve, nous lisons : « Son contenu est en effet d'une telle importance qu'en ce centenaire, nous devons nous faire un devoir strict de l'approfondir avec une méditation plus assidue dans tous les détails, et de mettre en pratique ses enseignements avec générosité, si nous voulons mériter le nom de vrais fils de Don Bosco et de parfaits Salésiens. »⁶ Nous sommes en train de vivre intensément l'événement extraordinaire de ce deuxième centenaire qui verra sans aucun doute de nombreuses manifestations dans le monde salésien. Que l'expression de tout cela atteigne le moment le plus festif, festif et aussi le plus profond de la révision pleine d'espérance de nos vies, en faisant des propositions courageuses aux jeunes pour les aider à rêver « grand », certains de la présence du Seigneur Jésus et « main dans la main » avec la Maîtresse de vie, la Dame du rêve, notre Mère.

1. « J'AI FAIT UN RÊVE... » : UN RÊVE TRÈS SPÉCIAL

C'est vrai, il y a deux cents ans, Jean Bosco fit un rêve qui l'a « marqué » pour le reste de sa vie, un rêve qui a laissé en lui une marque indélébile, dont Don Bosco n'a pleinement compris le sens qu'à la fin de sa vie. Voici donc le rêve raconté par Don Bosco lui-même d'après l'édition critique d'Antonio da Silva Ferreira, dont nous ne différons que par deux petites variantes.⁷

⁶ Cf. PH. RINALDI, Lettre circulaire publiée in ACS Année V - n° 26 (24 octobre 1924), 312-317.

⁷ G. BOSCO, *Memorie dell'Oratorio di S. Francesco di Sales dal 1815 al 1855*, in *Institut Historique Salésien*, (Essai introductif et notes historiques éditées par A. da SILVA FERREIRA), « *Fonti* », première série, 4, mars 1991. Cf. A. BOZZOLO, *Le rêve des neuf ans*, 3.1 *Structure narrative et mouvement onirique* in A. BOZZOLO, *Les rêves de Don Bosco. Expérience spirituelle et sagesse éducative*, LAS-Rome, 2017, p. 235.

[*Cadre initial*] À cet âge, j'ai fait un rêve qui me laissa pour toute la vie une profonde impression.

[*Vision des garçons et intervention de Jean*] Pendant mon sommeil, il me sembla que je me trouvais près de chez moi, dans une cour très spacieuse. Une multitude d'enfants, rassemblés là, s'y amusaient. Les uns riaient, d'autres jouaient, beaucoup blasphémaient. Lorsque j'entendis ces blasphèmes, je m'élançai au milieu d'eux et, des poings et de la voix, je tentai de les faire taire.

[*Apparition de l'homme vénérable*] À ce moment apparut un homme d'aspect vénérable, dans la force de l'âge et magnifiquement vêtu. Un manteau blanc l'enveloppait tout entier. Son visage étincelait au point que je ne pouvais le regarder. Il m'appela par mon nom et m'ordonna de me mettre à la tête de ces enfants. Puis il ajouta : « Ce n'est pas avec des coups mais par la douceur et la charité que tu devras gagner leur amitié. Commence donc immédiatement à leur faire une instruction sur la laideur du péché et l'excellence de la vertu. » Confus et effrayé je lui fis remarquer que je n'étais qu'un pauvre gosse ignorant, incapable de parler de religion à ces garçons. Alors les gamins, cessant de se disputer, de crier et de blasphémer vinrent se grouper autour de l'homme qui parlait.

[*Dialogue sur l'identité du personnage*] Sans bien réaliser ce qu'il m'avait dit, j'ajoutai : « Qui êtes-vous donc pour m'ordonner une chose impossible ? » – C'est précisément parce que ces choses te paraissent impossibles que tu dois les rendre possibles par l'obéissance et l'acquisition de la science. – Où, par quels moyens pourrai-je acquérir la science ? – Je te donnerai la maîtresse sous la conduite de qui tu pourras devenir un sage et sans qui toute sagesse devient sottise. – Mais, vous, qui êtes-vous pour me parler de la sorte ? – Je suis le fils de celle que ta mère t'a appris à saluer trois fois par jour. – Ma mère me dit de ne pas fréquenter sans sa permission des gens que je ne connais pas : dites-moi donc votre nom. – Mon nom, demande-le à ma mère.

[*Apparition de la dame à l'aspect majestueux*] À ce moment-là, je vis près de lui une dame d'aspect majestueux, vêtue d'un manteau qui resplendissait de toutes parts comme si chaque point eût été une étoile éclatante. S'avisant que je m'embrouillais de plus en plus dans mes questions et mes réponses, elle me fit signe d'approcher et me prit avec bonté par la main. « Regarde », me dit-elle. Je regardai et m'aperçus que tous les enfants s'étaient enfuis. À leur place, je vis une multitude de chevreux, de chiens, de chats, d'ours et de toutes sortes d'animaux. « Voilà ton champ d'action, (me dit-elle), voilà où tu dois travailler.

Rends-toi humble, fort et robuste et tout ce que tu vois arriver en ce moment à ces animaux, tu devras le faire pour mes fils. » Je tournai alors les yeux et voici qu'à la place de bêtes féroces, apparurent tout autant de doux agneaux. Tous, gambadant de tous côtés et bêlant, semblaient vouloir faire fête à cet homme et à cette femme. À ce moment-là, toujours sommeillant, je me mis à pleurer et demandai qu'on voulût bien me parler de façon compréhensible car je ne voyais pas ce que cela pouvait bien signifier. Alors elle me mit la main sur la tête et me dit : « Tu comprendras tout en son temps. »

[Conclusion] À ces mots, un bruit me réveilla et tout disparut. Je demeurai éberlué. Il me semblait que les mains me faisaient mal à cause des coups de poings donnés et que ma figure était endolorie des gifles reçues. Et puis, ce personnage, cette dame, ce que j'avais dit et entendu, tout cela m'obsédait à tel point que, cette nuit-là, je ne pus me rendormir. Au matin, je m'empressai de raconter ce rêve, d'abord à mes frères qui se mirent à rire, puis à ma mère et à ma grand-mère. Chacun donnait son interprétation. Mon frère Joseph disait : « Tu deviendras gardien de chèvres, de moutons ou d'autres bêtes. » Ma mère : « Qui sait si tu ne dois pas devenir prêtre ? » Antoine, d'un ton sec : « Peut-être seras-tu chef de brigands ! » Mais ma grand-mère qui savait pas mal de théologie – elle était parfaitement illettrée –, énonça une sentence péremptoire : « Il ne faut pas faire attention aux rêves. » Moi, j'étais de l'avis de grand-mère. Malgré tout il me fut désormais tout à fait impossible de m'enlever ce rêve de la tête. Ce que je raconterai par la suite lui donnera quelque signification. J'ai toujours gardé le silence sur tout cela et mes parents n'en firent jamais cas. Mais, quand je me rendis à Rome en 1858 pour traiter avec le pape de la Congrégation Salésienne, il se fit tout raconter minutieusement, même ce qui pouvait n'avoir que l'apparence de surnaturel. Je racontai alors pour la première fois le rêve que j'avais fait à l'âge de neuf ou dix ans. Le pape m'ordonna de l'écrire dans son sens littéral, en détail, et de le laisser ainsi comme encouragement aux fils de la Congrégation qui était l'objet de ce voyage à Rome.

Le même rêve se reproduira plusieurs fois dans la vie de Don Bosco et lui-même, qui nous a raconté de sa propre main dans les *Memorie* ce premier événement dont nous commémorons maintenant le bicentenaire, raconte à plusieurs reprises tout ce qu'il rêve à nouveau bien des années plus tard. En effet, le rêve des neuf ans n'est pas un rêve isolé, mais il fait partie d'une longue et complémentaire séquence d'épisodes oniriques qui ont

accompagné la vie de Don Bosco. Il relie lui-même, en les intégrant, trois rêves fondamentaux : celui de 1824 (aux Becchi), celui de 1844 (au Convitto ecclesiastico) et celui de 1845 (dans les œuvres de la Marquise de Barolo), rêves qui contiennent des éléments de continuité et d'autres éléments nouveaux. Dans le rêve, on reconnaît toujours en filigrane le premier tableau et la première scène du pré des Becchi, mais avec de nouveaux détails, de nouvelles réactions, de nouveaux messages, liés aux saisons de la vie que Don Bosco – et non plus Giovannino – vit dans le plein développement de sa mission.

Une autre fois, bien des années plus tard, c'est Don Bosco lui-même qui en parla au P. Barberis en 1875, alors qu'il avait déjà soixante ans. À cette époque, Don Bosco avait vu naître la Congrégation Salésienne (18 décembre 1859), l'Archiconfrérie de Marie Auxiliatrice (18 avril 1869), l'Institut des Filles de Marie Auxiliatrice (5 août 1872) et la Pieuse Société des Coopérateurs Salésiens – selon le nom originel donné par Don Bosco – approuvée le 9 mai 1876.

Lorsque ce rêve s'est présenté pour la dernière fois, Don Bosco était, comme déjà dit, un homme mûr : il a vécu de nombreuses situations, il a affronté et surmonté de nombreuses difficultés, il a vu par lui-même ce que la Grâce et l'Amour de la Vierge Marie avaient opéré en ses garçons ; il a vu beaucoup de miracles de la Providence et n'a pas peu souffert. « “Tu comprendras tout en son temps”, lui avait prophétisé le premier songe ; et en 1887, lors de la messe de consécration du temple du Sacré-Cœur à Rome, il entendit cette voix résonner à son oreille et il pleura de joie, il pleura en contemplant les effets merveilleux de sa foi invaincue. »⁸

⁸ R. ZIGGIOTTI (édité par Marco BAY), *Tenaci, audaci e amorevoli* [Tenaces, audacieux et aimants]. *Lettres circulaires aux Salésiens par le P. René Ziggotti*, LAS, Rome 2015, 575.

2. UN RÊVE AUQUEL TOUS LES RECTEURS MAJEURS ONT FAIT RÉFÉRENCE

Je suis particulièrement frappé par le fait que tous les Recteurs Majeurs – à l'exception de Don Rua dont je n'ai pu trouver aucune citation – se sont référés au rêve, à **ce rêve** de Don Bosco qui a marqué notre Congrégation et la Famille Salésienne. En ce moment, je profite d'un magnifique travail de recherche effectué par M. Marco Bay.⁹

Le P. Paul Albera, deuxième successeur de Don Bosco, se référant à l'Oratoire du Valdocco comme l'Oratoire de Don Bosco, première et unique œuvre pendant de nombreuses années, se réfère au rêve comme au rêve mystérieux dans lequel la Providence lui confie la mission :

« La première Œuvre de D. Bosco, la seule pendant de nombreuses années, fut l'Oratoire des jours de fête (« oratorio festivo »), son Oratoire des jours de fête, qu'il avait déjà entrevu dans *le rêve mystérieux qu'il fit à l'âge de neuf ans* et dans les suivants qui éclairèrent progressivement son esprit sur l'Œuvre que la Providence lui avait confiée. »¹⁰

Le P. Philippe Rinaldi, troisième successeur de Bosco, est celui qui a l'opportunité de vivre le premier centenaire de ce rêve et qui s'efforce de faire en sorte que toute la Congrégation soit imprégnée de la grâce de vivre cet événement. Pour cette raison, il prodigue ces encouragements :

« Dans ma circulaire sur le Jubilé de nos Constitutions, je vous ai déjà parlé, mes chers fils, du centenaire du premier rêve de Don Bosco, en

⁹ Le Salésien Coadjuteur Marco BAY a été professeur à l'Université Pontificale Salésienne de Rome ; il est actuellement Directeur des Archives Centrales Salésiennes de Rome (UPS). Il m'a généreusement remis les recherches qu'il avait effectuées sur les références que les précédents Recteurs Majeurs avaient faites au rêve des neuf ans.

Je voudrais également profiter de cette occasion pour remercier le P. Luis TIMOSI, sdb, du Centre de formation permanente de Quito, et le P. Silvio ROGGIA, sdb, Directeur de la communauté du bienheureux Ceferino Namuncurá à Rome, pour leurs notes et leurs suggestions.

¹⁰ P. ALBERA, Direction Générale des Œuvres Salésiennes, *Lettres circulaires du P. Paul Albera aux Salésiens*, Turin 1965, n. 123 ; 315 ; 339.

vous invitant à méditer ce rêve et à le mettre en pratique (...) Relisons ensemble, mes bien chers, la page écrite par notre Vénérable Père pour notre instruction, en obéissance au Vicaire de Jésus-Christ ; oui, relisons-la avec une grande vénération, et fixons mot pour mot dans notre esprit cette page qui nous décrit de façon évangélique l'origine surnaturelle, la nature intime et la forme spécifique de notre vocation. Plus on lit cette page, plus elle devient nouvelle et lumineuse. »¹¹

Et dans ce même écrit, il fait comprendre aux confrères que, de même que Don Bosco, dans le rêve des neuf ans, a été appelé à une mission, de même nous aussi, nous avons été appelés, sous la conduite bienveillante de la Vierge elle-même qui nous prend par la main, nous montre notre champ d'action et nous stimule de mille manières à acquérir les dons de l'humilité, de la force et de la santé. Nous comprenons parfaitement comment s'applique à nous l'invitation péremptoire à être forts, humbles et robustes : invitation que la Dame du rêve a adressée à Jean Bosco.

« Nous aussi avons reçu l'ordre d'acquérir les moyens nécessaires pour mettre en pratique cette méthode, c'est-à-dire l'obéissance et la science, sous la conduite de la Vierge ; ce que nous avons fait (ou que nous faisons) au cours des années de notre formation religieuse et sacerdotale. Pendant toutes ces années heureuses, la Très Sainte Vierge nous a aussi pris par la main avec bonté et, nous indiquant le champ futur de notre action, nous a stimulés de toutes les manières à acquérir l'humilité, la force et la santé, qui sont les qualités strictement nécessaires à tout vrai fils de Don Bosco. Enfin, nous aussi, nous pourrions voir des multitudes de jeunes, jusque-là complètement ignorants des choses de Dieu, et peut-être déjà malheureuses victimes du mal, courir éclairés, guéris et joyeux pour célébrer Jésus et Marie Auxiliatrice. »¹²

Et, presque comme un encouragement à célébrer ce bicentenaire d'une manière grande et significative, je reprends le Bulletin Salésien du temps du P. Rinaldi, qui raconte la célébration qui a eu lieu à Rome en sa présence :

« Pour un rêve, écrivait le *Corriere d'Italia* du 2 mai dernier, pour la

¹¹ Ph. RINALDI, Lettre circulaire publiée in ACS Année V - n° 26 (24 octobre 1924), 312-317.

¹² *Ibidem*.

beauté idéale d'un rêve, hier, dans la grande cour des Œuvres de Don Bosco à Rome, des milliers d'âmes en liesse et applaudissant à tout rompre se sont rassemblées en foule, avec le Cardinal Cagliero, le vénérable Missionnaire, le propre successeur de Don Bosco, le Père Rinaldi, et le Ministre de l'Instruction Publique, Pietro Fedele, pour rendre un hommage émouvant de toutes les puissances de l'esprit à l'incomparable Maître qui, dans l'humilité lumineuse de la Foi, avait suivi les chemins radieux de ce rêve sublime (...) Une couronne vivante de jeunes, garçons et filles, élèves de Don Bosco, une grande foule d'hommes de tous milieux – professionnels, enseignants, militaires, prêtres – tous rassemblés au nom du doux Maître. »

« Il y a cent ans (une autre année sainte, pourquoi l'oublier ?), enfant, Don Bosco faisait un rêve doux et mystérieux. Il voyait d'abord un groupe de garçons des rues qui se battaient entre eux, blasphémaient et juraient. Et il essayait de les rappeler à l'ordre avec son bâton. Il vit alors une Dame et un Homme qui le conduisirent vers un autre groupe, de bêtes, cette fois, de chiens et de chats qui se battaient eux aussi, aboyant et ricanant, mais qui, à un signe de tête des deux personnages, se transformèrent en un troupeau d'agneaux paisibles. »

« Après cent ans, ce rêve est devenu réalité – splendide, vibrante, grandiose. C'est une histoire merveilleuse qui engage déjà le destin de millions de personnes, dans les écoles, dans les missions, dans la vie, dans la prière, dans l'espérance ; toutes les personnes qui ont salué et saluent Don Bosco, le plus grand et le plus saint maître de vie que l'Église et l'Italie aient donné au monde au cours de notre siècle. »¹³

Et le P. Pierre Ricaldone, quatrième successeur de Don Bosco, a vu le germe de l'Oratoire des jours de fête et de toute l'Œuvre salésienne dans le rêve que le petit Jean a eu à l'âge de neuf ans. Suivront bien d'autres étapes, dit le P. Ricaldone, de nombreuses étapes d'une longue pérégrination, avant d'arriver à Pinardi, sur ses terres.

« Il n'y a pas de doute que le premier germe de l'Oratoire festif et de toute l'Œuvre salésienne, on doit le trouver, comme je l'ai dit tout à l'heure, dans le rêve fatidique que Giovannino a eu à l'âge de neuf ans. La Dame à l'aspect majestueux dit alors au jeune berger des Becchi : « Voici ton champ d'action : rends-toi humble, fort, robuste ; et ce que tu vois arriver à ces animaux en ce moment, tu devras le faire pour mes

¹³ *La commémoration d'un « rêve »*, in BS année XLIX, 6 (juin 1925), 147.

enfants.” Les Becchi, Moncucco, Castelnuovo, Chieri, sont autant d’étapes : mais Giovannino Bosco est à peine en route ; il marche vers un autre but. Le 8 décembre 1841 est plus qu’un point d’arrivée, c’est un autre point de départ. Il doit accomplir de nouveaux pèlerinages avant d’arriver au hangar Pinardi, au Valdocco, sa terre promise. Pour en revenir à la première image, la tendre petite plante a enfin trouvé sa propre terre ; et à partir de maintenant nous la verrons devenir plus forte et plus grande au-delà de toutes les prévisions humaines. »¹⁴

Le P. Ricaldone croit même que l’amour et le zèle de Don Bosco pour les vocations proviennent aussi du rêve des neuf ans :

« L’amour et le zèle de Don Bosco pour les vocations ont leur première origine dans le rêve fatidique qu’il fit à l’âge de neuf ans, rêve qui se renouvela de diverses manières substantiellement uniformes pendant presque vingt ans (...) En effet, après ce rêve, le désir de Jean d’étudier pour devenir prêtre et se consacrer au salut des jeunes grandit en lui. »¹⁵

Le P. René Ziggotti, cinquième successeur de Bosco, souligne, d’une manière toute particulière, le grand don que la Maîtresse a été pour Don Bosco. En effet, c’est le Seigneur qui fait le don de sa Mère à Jean, surtout comme guide. C’est ainsi qu’il s’exprime :

« *“Je te donnerai la Maîtresse sous la conduite de qui tu pourras devenir un sage et sans qui toute sagesse devient sottise”* est le mot fatidique du premier rêve, prononcé par le mystérieux personnage, *“le Fils de Celle que ta mère t’a appris à saluer trois fois par jour.”* C’est donc Jésus qui donne à Don Bosco sa Mère comme Maîtresse et guide infaillible sur le chemin difficile de toute sa vie. Comment pourrions-nous être assez reconnaissants pour ce don extraordinaire qui a été donné par le Ciel à notre Famille ? »¹⁶

Et elle, la Mère, la Madone, la Dame du rêve sera tout pour Don Bosco. Cette certitude était très forte chez le P. Ziggotti et c’est ce qui l’a conduit à demander à chaque Salésien :

¹⁴ P. RICALDONE, Année XVII. 24 mars 1936, n° 74.

¹⁵ P. RICALDONE, op. cit., 78.

¹⁶ R. ZIGGIOTTI, op. cit., 129.

« La Madone à qui il fut consacré par sa mère dès sa naissance, qui éclaira son avenir dans *le rêve des neuf ans* et qui revint ensuite le consoler et le conseiller, sous mille formes, dans les rêves, dans l'esprit prophétique, dans la vision intérieure de l'état des âmes, dans les miracles et les grâces sans nombre, qu'il opérait en l'invoquant, la Vierge Marie est tout pour Don Bosco ; et le Salésien qui veut acquérir l'esprit du Fondateur doit l'imiter dans cette dévotion. »¹⁷

Et le **P. Louis Ricceri**, sixième successeur de Don Bosco, a de magnifiques expressions sur le sens du rêve des neuf ans. Le P. Ricceri souligne combien ce rêve a été important pour Don Bosco au point de rester gravé dans son cœur et dans son esprit pour toujours, et comment à travers cela, il s'est senti appelé par Dieu :

« Le rêve des neuf ans. C'est le rêve, écrit Don Bosco dans ses *Mémoires*, "qui me laissa pour toute la vie une profonde impression." (MO, 20). L'impression indélébile de ce rêve-vision est due au fait qu'il fut comme une lumière soudaine qui éclaira le sens de sa jeune existence et en traça le chemin. Comme le petit Samuel, Don Bosco s'est senti appelé et envoyé par Dieu en vue d'une mission : sauver les jeunes de tous les lieux, de tous les temps : ceux des pays chrétiens et la "multitude" de ceux des régions non chrétiennes qui vivent encore dans l'attente du grand avènement du Seigneur. »¹⁸

C'est le rêve, dit le P. Ricceri, dans lequel Don Bosco, qui n'a pas encore la pleine lucidité à cause de son jeune âge, a l'intuition de la grande valeur de vivre pour sauver les âmes, et cette conviction prend forme dans sa vie, dans son esprit, de plus en plus comme un don de la grâce. Et c'est à travers cet événement décisif de sa vie que Don Bosco a eu sa *première grande intuition de ce que serait le Système Préventif dans le futur*. « Ce n'est pas avec des coups mais par la douceur et la charité que tu devras gagner leur amitié », écrivait Don Bosco dans son récit de l'événement, après l'avoir entendu de la bouche de la Dame. À tel point qu'à l'avenir, nous pourrions parler d'une relation précieuse

¹⁷ R. ZIGGIOTTI, op. cit., 264.

¹⁸ L. RICCERI, *La parola del Rettor Maggiore. Conferenze, Omelie Buone notti* [La parole du Recteur Majeur. Conférences, Homélies, Mots du soir] v. 9, Province Centrale Salésienne, Turin 1978, n. 27.

entre Don Bosco et la Mère du Seigneur. C'est ainsi que le P. Ricceri s'exprime magnifiquement :

« Sur la base de ce rêve, s'établit entre Don Bosco et la Mère de Jésus une relation à double sens, une collaboration permanente, qui caractérise la vie du futur apôtre. »¹⁹

Le **P. Egidio Viganò**, septième successeur de Don Bosco, nous offre d'autres réflexions non moins stimulantes. Je suis heureux de voir cette magnifique ligne de continuité de tous les Recteurs Majeurs dans la lecture, la méditation et l'interprétation du rêve par excellence, en tirant des enseignements utiles aussi pour le temps présent. Le Père Viganò confirme, comme d'autres successeurs de Don Bosco avant lui, que Marie est la véritable inspiratrice, Maîtresse et Guide de la vocation de Jean, de notre Père Don Bosco.

« Il me semble particulièrement intéressant de souligner que, déjà à l'âge de neuf ans, dans le fameux rêve (qui se répétera plusieurs fois et auquel Don Bosco attache une importance particulière dans sa vie), Marie apparaît à sa conscience de croyant comme un personnage important directement intéressé par un projet de mission pour sa vie. C'est une Dame qui manifeste des préoccupations "pastorales" particulières pour les jeunes : en effet, elle s'est présentée à lui "sous l'apparence d'une Bergère". Notons tout de suite, ici, que ce n'est pas Giovannino qui choisit Marie, mais que c'est Marie elle-même qui se présente en prenant l'initiative du choix : c'est Elle qui sera, à la demande de son Fils, l'Inspiratrice et la Maîtresse de la vocation de Jean. »²⁰

La merveilleuse expérience vécue par Jean lui a permis de nouer une relation très personnelle avec Marie – la Dame du rêve – et c'est pour cette raison que Don Bosco fera l'expérience intime, tout au long de sa vie et à plusieurs reprises, de l'affection très spéciale et grande de la part de Marie. C'est une relation vraiment très spéciale avec la Vierge Marie.

Et le **P. Juan Edmundo Vecchi**, le huitième successeur de

¹⁹ *Ibid.*, p. 28.

²⁰ E. VIGANÒ, *Lettres circulaires du P. Egidio Viganò aux Salésiens*, vol. 1, Rome, Direction Générale des Œuvres de Don Bosco, 1996, n. 10.

Don Bosco, note aussi que, convaincu d'être envoyé aux jeunes, Don Bosco se devait de tout concentrer sur ce seul but sacré, les jeunes, et de leur consacrer toutes ses énergies. Tel est le fil conducteur du récit que Don Bosco fait de sa vie dans les *Mémoires de l'Oratoire*, à partir de son *premier rêve* : « Le Seigneur m'a envoyé pour les jeunes ; je dois donc éviter de m'impliquer dans tout ce qui est étranger à ce projet et préserver ma santé pour les jeunes », ²¹ toujours convaincu d'être un instrument du Seigneur et que toute sa vie est marquée par cet appel et cette mission auprès des jeunes. C'est ce que confirme un autre grand spécialiste de Don Bosco : « La conviction d'être l'instrument du Seigneur pour une mission tout à fait unique fut profonde et ferme en lui. C'est ce qui fondait en lui l'attitude religieuse caractéristique du serviteur biblique, du prophète qui ne peut échapper à la volonté divine. » ²²

Enfin, le **P. Pascual Chávez**, neuvième successeur de Don Bosco, parmi un grand nombre de textes, nous en offre un qui m'émeut. Il s'agit d'un hymne à la figure maternelle de Maman Marguerite qui, avec la grâce de Dieu, a su accompagner Giovannino en interprétant et en présentant comment, dans le rêve des neuf ans, le Seigneur et la Vierge Marie appelaient son fils à une vocation très spéciale. On pourrait parler de Maman Marguerite, affirme le P. Pascual, comme d'une véritable éducatrice « salésienne ».

« C'est cet art éducatif qui a permis à Maman Marguerite d'identifier les énergies cachées chez ses enfants, de les mettre en lumière, de les développer et de les remettre presque visiblement entre leurs mains. C'est particulièrement vrai de son fruit le plus riche, Jean. Comme il est impressionnant de constater chez Maman Marguerite ce sens conscient et clair de la " responsabilité maternelle " dans le fait

²¹ MB VII, 291. Cité dans J. E. VECCHI, *Educatori appassionati esperti e consacrati per i giovani. Lettere circolari ai Salesiani di don Juan E. Vecchi* [Éducateurs passionnés, expérimentés et consacrés pour les jeunes ...]. Introduction, mots-clés et index par Marco BAY, LAS, Rome 2013, 380.

²² P. STELLA, *Don Bosco nella storia della religiosità cattolica*. Vol. II, p. 32. Cité in J. E. VECCHI, op. cit., p. 381.

de suivre son enfant chrétiennement et de près, tout en lui laissant l'autonomie dans sa vocation, mais en l'accompagnant sans interruption dans toutes les étapes de sa vie jusqu'à sa mort !

Le rêve que Giovannino a fait à l'âge de neuf ans, s'il a été révélateur pour lui, l'a été certainement aussi (si ce n'est d'abord) pour Maman Marguerite ; c'est elle qui en a eu et manifesté l'interprétation : " Qui sait si tu ne dois pas devenir prêtre ! ". Et quelques années plus tard, lorsqu'elle se rendit compte que l'ambiance à la maison était négative pour Jean à cause de l'hostilité de son demi-frère Antoine, elle fit le sacrifice de l'envoyer travailler comme garçon de ferme dans l'exploitation agricole des Moglia à Moncucco. Une mère qui se prive de son très jeune fils pour l'envoyer travailler la terre loin de la maison, fait un vrai sacrifice. Cependant elle, elle le fit non seulement pour éliminer un désaccord familial, mais aussi pour diriger Jean sur la route que leur avait révélée le rêve, à elle et à lui (...) La Divine Providence lui fit la grâce d'être une éducatrice "salésienne". »²³

3. LE RÊVE PROPHÉTIQUE: un joyau précieux dans le charisme de la Famille de Don Bosco

Dans les points précédents, nous avons lu comment le P. Philippe Rinaldi invitait les confrères, et certainement à ce moment-là aussi les Filles de Marie Auxiliatrice, les Salésiens Coopérateurs, les Dévots de Marie Auxiliatrice et, j'imagine, également les Anciens Elèves, à lire le rêve, à l'approfondir, à l'intérioriser et à en ressentir l'écho, dans leurs cœurs. Je n'ai aucun doute là-dessus. Certes, il y a unanimité dans tous les écrits – qu'il s'agisse de recherches historiques, d'études historico-critiques, de réflexions sur la spiritualité salésienne ou de lectures éducatives et pastorales – pour reconnaître que ce rêve est bien plus qu'un simple rêve. Il contient, en effet, tant d'éléments charismatiques que j'ose l'appeler *un joyau précieux de notre charisme* et une véritable « feuille de route » pour la Famille de Don Bosco.

²³ P. CHÁVEZ VILLANUEVA, *Lettres circulaires aux Salésiens (2002-2014)*. Introduction et index par Marco BAY. Présentation du P. Ángel FERNÁNDEZ ARTIME, Rome, LAS, 2021, p. 450.

On pourrait vraiment dire que rien n'y manque et qu'il n'y a rien de superflu. C'est à cela que je veux faire référence maintenant.

3.1. Regarder le rêve

Où regarder en ce moment ? D'abord vers le rêve lui-même, car il est d'une richesse charismatique étonnante. Comme je l'ai déjà dit, il n'y a pas un mot de trop et il ne manque certainement rien. Il est plus qu'évident que Don Bosco s'est efforcé de l'écrire pour nous faire comprendre qu'il ne s'agit pas seulement « **d'un** » **rêve, mais que nous devons le considérer comme « le »** rêve qui marquera toute sa vie – même si, à l'époque, alors qu'il était enfant, il ne pouvait pas l'imaginer. En effet, « Don Bosco, âgé de presque soixante ans – il se sentait vieux désormais, et il l'était pour l'époque – dut faire face au problème de donner un fondement historico-spirituel à sa Congrégation, en en rappelant les origines providentielles qui la justifiaient. Qu'y a-t-il de mieux que de “raconter” à ses fils comment le berceau de la “Congrégation des Oratoires”, dans sa genèse, son développement, sa finalité et sa méthode, a été une institution voulue par Dieu comme instrument pour le salut de la jeunesse dans les temps nouveaux ? »²⁴ En effet, les *Mémoires de l'Oratoire*, où Don Bosco raconte le rêve, ne sont rien d'autre que le rêve qui s'est déroulé dans l'histoire de sa vie, à l'Oratoire et dans la Congrégation. C'est pourquoi il dit aussi dans l'introduction de son manuscrit :

« Voici donc ces menus souvenirs confidentiels, capables d'apporter quelque lumière et d'être utiles à (ceux qui travaillent dans) cette institution que la divine Providence a confiée à la Société de Saint-François-de-Sales. »²⁵ Et « À quoi donc ce travail pourra-t-il servir ? Il servira de norme pour surmonter les difficultés à venir en prenant leçon du passé. Il servira à faire connaître comment Dieu lui-même conduit chaque chose en son temps. Enfin, il servira d'agréable délassément à mes fils quand ils pourront lire (le récit) des événements que leur père

²⁴ F. MOTTO, *op. cit.*, 8.

²⁵ *Ibid.*, p. 10.

a vécus. Ils le feront encore plus volontiers quand, appelé à rendre compte à Dieu de mes actions, je ne serai plus au milieu d'eux. »²⁶

La narration des *Mémoires de l'Oratoire* (et du rêve des neuf ans qui en fait partie) a été d'une telle importance qu'elle a impliqué d'importants experts salésiens dans son étude tout au long de leur vie, saisissant différentes perspectives au fil des ans. Un exemple riche et remarquable est constitué, par exemple, par les différents accents que le grand spécialiste de la pédagogie salésienne, le Père Pietro Braidò, a mis en œuvre au cours de plusieurs décennies. Il s'agirait « d'une histoire édifiante laissée par un fondateur aux membres de la Société d'apôtres et d'éducateurs qui devaient perpétuer son œuvre et son style, en suivant ses directives, ses orientations et ses leçons. » (1965) - Ou « d'une histoire de l'Oratoire plus "théologique" et plus pédagogique que réelle, peut-être le document "théorique" d'animation le plus longuement médité et voulu par Don Bosco. » (1989) - « Peut-être le livre le plus riche de contenus et d'orientations préventives » que Don Bosco ait écrit : « un manuel de pédagogie et de spiritualité "racontée", dans une perspective clairement oratorienne » (1999) - Ou encore un écrit dans lequel « la parabole et le message » passent avant et « au-dessus de l'histoire » pour illustrer l'action de Dieu dans les affaires humaines, et ainsi, par la réjouissance et la récréation, « reconforter et confirmer les disciples » dans une claire perspective « oratorienne » (1999).²⁷

L'une des pierres précieuses de ce joyau, auquel je me réfère, est celle qui nous permet, à nous qui entrons dans le rêve avec un cœur salésien, quel que soit notre parcours chrétien-salésien ou dans la Famille de Don Bosco, d'être interpellés dans nos cœurs : sommes-nous prêts à apprendre, sommes-nous disposés à nous laisser surprendre par Dieu qui accompagne nos vies, comme il a guidé la vie de Don Bosco, et à nous sentir fils et filles face à l'immense paternité qui émane de la figure de notre père ? Car :

²⁶ G. BOSCO, *Memorie dell' Oratorio*, cité in F. MOTTO, *op. cit.*, 9.

²⁷ F. MOTTO, *op. cit.*, 10.

- Si l'on ne devient pas **CROYANT** et si l'on n'est pas convaincu que Dieu est à l'œuvre dans l'histoire, dans l'histoire de Don Bosco et dans l'histoire personnelle de chacun, on ne comprendra rien ou presque des *Mémoires de l'Oratoire* et du rêve, et tout cela ne sera qu'une « belle histoire ».
- Si l'on ne devient pas **FILS** ou **FILLE**, on ne pourra pas se mettre à l'écoute de la paternité que Don Bosco entend communiquer à travers les *Mémoires de l'Oratoire*.
- Si l'on ne devient pas **DISCIPLE**, disposé à apprendre, on n'entre pas vraiment dans l'esprit des *Mémoires de l'Oratoire* et du rêve.

Il me semble que ces trois dispositions initiales (foi, filiation et être disciple) sont des « clés essentielles » pour comprendre et assumer pour nous-mêmes ce que Don Bosco nous a raconté et nous a laissé comme héritage spirituel. Ce qui s'est passé dans sa vie, ce qui l'a marqué et éclairé pour toujours, Don Bosco a voulu en faire un héritage qui aiderait profondément ses Salésiens et nous tous qui, par grâce, nous sentons et faisons partie de sa Famille.

3.2. Les jeunes, protagonistes du rêve ...

Dès le premier instant du rêve, la « mission oratorienne » confiée à Jean Bosco est évidente, même s'il ne sait pas comment la réaliser ni comment l'exprimer. Comme nous pouvons le voir, la scène est pleine de garçons, des garçons qui sont absolument réels dans le rêve de Giovannino.

Par conséquent, il me semble possible de dire que **les jeunes** sont les protagonistes centraux du rêve, et que, même s'ils ne prononcent pas un mot, tout tourne autour d'eux. De plus, les personnages « célestes » et Jean Bosco lui-même sont là grâce à eux et pour eux. Tout le rêve est donc à eux et pour eux : pour les jeunes. Si nous excluons les jeunes de ce rêve, il ne resterait plus rien de significatif pour notre mission.

Mais ce qui est intéressant, c'est qu'ils ne sont pas comme

une photographie qui fixe une image en un instant. Ces garçons sont constamment en mouvement et en action : aussi bien lorsqu'ils sont agressifs (comme des loups) que lorsqu'ils ne se supportent pas, et lorsque, transformés comme la Dame du rêve le demande à Giovannino, ils deviendront (comme des agneaux) des garçons sereins, amicaux et cordiaux. La chose la plus importante qui se passe dans le rêve et que Don Bosco lui-même apprend et, par la suite, tous ses disciples, c'est de découvrir que le *processus de transformation* est toujours possible. Il s'agit d'un mouvement – permettez-moi de le dire – « pascal », un mouvement de conversion et de transformation, de loups en agneaux, et d'agneaux en une communauté de jeunes – dirions-nous dans le langage d'aujourd'hui – qui célèbre Jésus et Marie. Il me semble certainement que c'est un élément essentiel et central du rêve.

3.3. ... où il y a un appel vocationnel clair

« Voilà ton champ d'action, voilà où tu dois travailler. Rends-toi humble, fort et robuste et tout ce que tu vois arriver en ce moment à ces animaux, tu devras le faire pour mes fils. »²⁸ Ce qui se passe dans le rêve est avant tout *un appel*, une invitation, une vocation, qui semble impossible, inaccessible. Jean Bosco se réveille fatigué ; il a même pleuré. Et quand l'appel vient de Dieu (le personnage d'aspect vénérable dans le rêve est Jésus), la direction qu'un tel appel peut prendre est imprévisible et déconcertante.

Cet appel est quelque chose de très spécial dans le rêve, il est d'une *richesse unique*. Je dis cela parce qu'il semblerait qu'en raison de son âge, de son absence de père, du manque presque total de ressources, de la pauvreté, des problèmes internes au sein de la famille, des querelles avec son demi-frère Antoine, des difficultés d'accès à l'école à cause de la distance et de la nécessité de travailler dans les champs, il n'y ait pas d'autre avenir possible pour Jean que de rester là, à cultiver les champs et à s'occuper

²⁸ Cité in P. RICALDONE, Année XVII. 24 mars 1936, n° 74.

des animaux. Pour nous aussi, ce rêve peut sembler irréalisable et lointain, peut-être destiné à quelqu'un d'autre, mais pas à lui. C'est la même interprétation que la famille de Giovannino donne à ce rêve, comme le confirment les paroles de sa grand-mère : « Il ne faut pas faire attention aux rêves. »²⁹

Cependant, c'est précisément cette situation difficile qui rend Don Bosco (à ce moment-là « Giovannino ») très humain, ayant besoin d'aide, mais aussi fort et enthousiaste. Sa volonté, son caractère, son tempérament, sa force d'âme et la détermination de sa mère, Maman Marguerite, une foi profonde de la part de sa mère et de Jean lui-même, rendent tout cela possible. Le rêve sera toujours là, mais lui le découvrira à travers la vie : *j'ai compris comment, petit à petit, tout s'est réalisé...* Il n'y a pas de magie, ce n'est pas un rêve « féerique », il n'y a pas de prédestination, mais une vie pleine de sens, de questions, de sacrifices, mais aussi de foi et d'espérance qui nous pousse à la découvrir et à la vivre chaque jour.

Dans le rêve, un homme très respectable, d'apparence virile, apparaît et parle à Jean, l'interroge et le remet entre les mains de sa Mère, la « Dame ». Il y a certainement un envoi en mission. Une mission de pasteur-éducateur où une méthode est également indiquée : la douceur et la charité. Voici un exemple de sa réponse vocationnelle :

« Jean, fidèle dès son plus jeune âge à l'inspiration divine, se met à travailler dans le champ d'action qui lui avait été assigné par la Providence. Il n'a pas encore dix ans et il est déjà apôtre parmi ses compatriotes du village de Murialdo. N'est-ce pas un "Oratoire festif", quoique embryonnaire, à l'état d'esquisse, qu'en 1825 commença le petit Jean, en utilisant les moyens compatibles avec son âge et son éducation ?

Doué d'une mémoire prodigieuse, amateur de livres, assidu aux prédications, il retient précieusement tout, instructions, faits, exemples, pour les répéter à son petit auditoire, inculquant avec une efficacité admirable l'amour de la vertu à ceux qui accourent pour admirer son habileté dans les jeux et entendre ses paroles enfantines mais chaleureuses. »³⁰

²⁹ J. BOSCO, *op. cit.*, 1177.

³⁰ P. RICALDONE, *Année XX*, novembre-décembre 1939 n. 96.

3.4. Et elle, Marie, marquera à jamais le rêve de Jean et la vie de Don Bosco

Nous en arrivons au moment central du rêve : la médiation maternelle de la Dame (liée au mystère du nom). Pour Jean Bosco, sa mère et la Mère « qu'il a appris à saluer trois fois par jour », ce sera un lieu d'humanité où se reposer, où trouver sécurité et refuge dans les moments les plus difficiles.

« Je te donnerai la maîtresse sous la conduite de qui tu pourras devenir un sage et sans qui toute sagesse devient sottise. » C'est elle, en effet, qui lui indique à la fois le domaine où il devra travailler et la méthodologie à utiliser : « Voilà ton champ d'action, voilà où tu dois travailler. Rends-toi humble, fort et robuste. » Marie est sollicitée dès le début pour la naissance d'un nouveau charisme, car c'est précisément sa spécialité de porter en son sein et d'enfanter : c'est pourquoi, lorsqu'il s'agit d'un Fondateur, qui doit recevoir de l'Esprit Saint la lumière originelle du charisme, le Seigneur dispose que ce soit sa propre mère, Vierge de la Pentecôte et modèle immaculé de l'Église, qui en soit la Maîtresse. En effet, elle seule, la « pleine de grâce », comprend tous les charismes de l'intérieur, telle une personne qui connaîtrait toutes les langues et les parlerait comme s'il s'agissait de la sienne.³¹ C'est comme si le Seigneur du rêve disait au tout jeune Jean Bosco : « Désormais, entends-toi bien avec elle. »

Comme déjà dit plus haut, « ce n'est pas Giovannino qui choisit Marie, mais c'est Marie qui se présente en prenant l'initiative du choix : c'est Elle qui sera, à la demande de son Fils, l'Inspiratrice et la Maîtresse de la vocation de Jean. »³²

Cette **dimension féminine-maternelle-mariale** est peut-être l'une des dimensions les plus difficiles du rêve. Lorsque nous regardons cette réalité avec sérénité, cet aspect se transforme en quelque chose de beau. C'est Jésus lui-même qui donne à

³² E. VIGANÒ, *Lettres circulaires du P. Egidio Viganò aux Salésiens*, vol. 1, Rome, Direction Générale des Œuvres de Don Bosco, 1996, p. 10.

Giovannino une maîtresse qui est sa Mère, et à qui « il doit demander son nom. » Giovannino doit travailler « avec ses fils à elle », et c'est « Elle » qui s'occupera de la continuité du rêve dans la vie, qui prendra Jean par la main jusqu'à la fin de ses jours, jusqu'au moment où il comprendra vraiment tout.

Il y a une grande intentionnalité à vouloir dire que, dans le charisme salésien en faveur des enfants les plus pauvres, les plus démunis et privés d'affection, la dimension de les traiter avec « douceur », avec douceur et charité, ainsi que la dimension « mariale », sont *des éléments indispensables* pour ceux qui veulent vivre ce charisme. La Madone a à voir avec la formation à la « sagesse du charisme ». Et c'est pourquoi il est difficile de comprendre que dans le charisme salésien il pourrait y avoir quelqu'un (personne, groupe ou institution) qui laisserait la présence mariale à l'arrière-plan. Sans Marie de Nazareth, nous parlerions d'un autre charisme, non pas du charisme salésien, ni des fils et des filles de Don Bosco. Le P. Ziggotti le dit d'une manière merveilleuse, dans cette recherche que nous avons faite sur les commentaires des Recteurs Majeurs sur le rêve :

« Je voudrais convaincre tous les Salésiens de ce fait très important, qui illumine toute la vie du Saint d'une lumière céleste et donne donc une valeur indiscutable à tout ce qu'il a fait et dit dans sa vie : la Madone à qui il fut consacré par sa mère dès sa naissance, qui éclaira son avenir dans *le rêve des neuf ans* et qui revint ensuite le consoler et le conseiller, sous mille formes, dans les rêves, dans l'esprit prophétique, dans la vision intérieure de l'état des âmes, dans les miracles et les grâces sans nombre, qu'il opérait en l'invoquant, la Vierge Marie est tout pour Don Bosco ; et le Salésien qui veut acquérir l'esprit du Fondateur doit l'imiter dans cette dévotion. ».³³

3.5. Docile à l'Esprit, confiant en la Providence

Certes, il y a beaucoup à apprendre. Devenir humble, fort et robuste, c'est se préparer à ce qui nous attend. Jean Bosco devra être obéissant, docile à la sagesse du Maître. Il devra apprendre

³³ R. ZIGGIOTTI, op. cit., 264.

à voir et à découvrir les processus de transformation, comprendre que l'itinéraire, le chemin parcouru avec ces jeunes conduit à la vie, et à la rencontre avec le Seigneur du rêve et avec sa mère, conduit à Jésus et à Marie. Jean Bosco a découvert tout cela.

Ce qui est en jeu, c'est l'obéissance à Dieu, la docilité à l'Esprit. Marie est Celle qui « laisse les choses arriver », qui laisse se réaliser en elle ce que Dieu a pensé et rêvé, au point d'exprimer son « *fiat* » à Dieu et de proclamer : « *le Seigneur fit pour moi des merveilles* ». De même aussi le Salésien, la Fille de Marie Auxiliatrice, chaque Salésien Coopérateur, chaque Dévot de Marie Auxiliatrice, chaque membre de notre Famille Salésienne, qui est la Famille de Don Bosco, devra apprendre et faire sien ce style de *docilité à l'Esprit*. J'ajoute que j'aimerais que ce style prenne vraiment corps à toutes les étapes de la formation initiale et de la formation permanente dans chaque Groupe, Congrégation et Institution salésienne. Et n'oublions pas que les « formateurs » et les « personnes en formation » devraient être – nous devrions être – les premiers à « nous laisser former » par l'Esprit, comme Marie.

Le rêve offre, comme aucun autre élément, comme aucune autre réalité, ce que je crois que l'on peut définir comme des *indices* « *inaliénables* » de l'ADN du charisme. Ce sont ces indices ou « principes » qui peuvent nous aider à lire, à discerner et à agir en harmonie avec la fidélité créatrice.

Et n'oublions pas qu'il s'agit d'une tâche communautaire que nous devons accomplir ensemble, « de manière synodale », pourrions-nous dire aujourd'hui dans la ligne des récents travaux synodaux, en tant que Famille Salésienne.

Accompagner Don Bosco dans sa réflexion sur son rêve des neuf ans, c'est aussi souligner son abandon à la Providence, c'est nous placer, comme lui, dans le « *Tu comprendras tout en son temps* ». Pour Don Bosco, le rêve même était une action de la Providence. Voilà la conviction radicale, le choix fondamental de la vie, « l'essence de l'âme de Don Bosco », le point central, la partie la plus profonde et la plus intime de sa personne. Il ne fait aucun

doute que l'abandon à la Divine Providence, comme il l'avait appris de sa mère, a été décisif pour notre père et doit être pour nous la garantie de la continuité de la spiritualité salésienne. C'est l'abandon à Dieu, la confiance en Dieu, parce que le Dieu que Don Bosco a appris à aimer est un Dieu fiable. Il agit vraiment dans l'histoire, et il l'a fait dans l'histoire de l'Oratoire, au point que Don Bosco est allé jusqu'à dire aux Directeurs salésiens, le 2 février 1876 :

« Les autres Congrégations et Ordres religieux ont eu à leurs débuts quelque inspiration, quelque vision, quelque fait surnaturel qui a donné une impulsion à la fondation et en a assuré l'établissement. Mais le plus souvent, cela s'est arrêté à un ou quelques-uns de ces faits. Mais ici, chez nous, les choses se passent bien différemment. On peut dire qu'il n'y a rien qui n'ait été connu auparavant. Aucun pas n'a été fait par la Congrégation sans qu'un fait surnaturel ne le conseille, aucun changement ou perfectionnement ou élargissement qui n'ait été précédé d'un commandement du Seigneur... Nous aurions pu, par exemple, écrire toutes les choses qui nous sont arrivées avant qu'elles n'arrivent et les écrire minutieusement et avec précision. »³⁴

3.6. Cependant, « pas avec des coups ». L'art de la douceur et de la patience pédagogique

Le rêve ne nous parle pas seulement d'un passé, mais aussi d'un présent, d'un aujourd'hui extrêmement actuel. Le « pas avec des coups » que la Madone dit à Jean dans le rêve nous interpelle encore aujourd'hui, et rend plus nécessaire que jamais de réfléchir sur notre manière salésienne d'éduquer les jeunes, car le discours de la haine et de la violence ne cesse d'augmenter. Notre monde devient de plus en plus violent et nous, éducateurs et évangélisateurs des jeunes, devons être une alternative à ce qui angoissait tant le petit Jean dans son rêve et qui nous fait tant de mal aujourd'hui. Comme l'a dit le Recteur Majeur, le P. Pascual Chávez, dans l'Étrenne de 2012,³⁵ il ne fait aucun doute que nous

³⁴ F. MOTTO, *op. cit.*, 7.

³⁵ Cf. P. CHÁVEZ : « Connaissant et imitant Don Bosco, faisons des jeunes la mission de notre vie ». Première année de préparation au Bicentenaire de sa naissance. *Étrenne 2012*, in ACG 412 (2012), 3-39.

devrons « affronter les loups » qui veulent dévorer le troupeau : l'indifférentisme, le relativisme éthique, le consumérisme qui détruit la valeur des choses et des expériences, les fausses idéologies, et tout ce qui frappe vraiment et qui est une vraie violence.

Je crois que ce message est aussi actuel aujourd'hui qu'il l'était lorsque Giovannino (notre futur Don Bosco, père et maître) l'a reçu.

Le « pas avec les coups » est un « non absolu ». C'est très clair, et c'est la seule correction – on pourrait presque dire un reproche – que Jean Bosco reçoit dans son rêve. Et avant toute chose, c'est une certitude pour nous, la grande certitude que le chemin de la force et de la violence ne mène pas dans la bonne direction du charisme. Les « coups » du rêve peuvent prendre mille formes aujourd'hui. En fait, je me suis intéressé à lire, à réfléchir et à préciser de nombreuses formes de violence plus ou moins subtiles qui nous entourent et qui doivent être bannies de notre horizon éducatif et pastoral et de notre univers charismatique.

« **Pas avec les coups** » signifie lutter consciemment et sans aucune justification contre toutes sortes de violences :

- *Violence physique* qui porte atteinte au corps (pousser, donner des coups de pied, gifler, coincer contre le mur, lancer des objets).
- *Violence psychologique et verbale* qui nuit à l'estime de soi. La violence qui insulte et disqualifie, qui isole, qui surveille et contrôle sans respect. Violence et abus psychologique qui font que certaines personnes ont l'impression qu'elles ne donnent jamais assez d'elles-mêmes. Violence qui fait que les gens se considèrent toujours comme différents et dans l'erreur, voire immatures pour avoir pensé honnêtement ce qu'ils pensent. Violence et abus de la part de ceux qui ne s'intéressent à l'autre que lorsqu'ils veulent en tirer profit.
- *Violence affective et sexuelle* qui nuit au corps, au cœur et aux affections les plus intimes, qui laisse des traces de douleur indélébiles et peut se manifester verbalement ou par écrit, avec

des regards ou des signes qui dénotent obscénité, harcèlement, intimidation et même abus.

- *Violence économique* par laquelle l'argent qui vous appartient ou qui est utilisé pour faire le bien est retenu, détourné, volé.
- *La violence est aussi une cyberviolence*, une « cyberintimidation » avec harcèlement par le biais de l'internet, de sites web, de blogs, de textos ou de messages électroniques, ou encore de vidéos.
- *Violence qui découle de l'exclusion sociale* où des personnes, des étudiants, des adolescents sont exclus ou humiliés publiquement, sans aucun respect.
- *Violence caractérisée par la maltraitance*, par des verbes tels que menacer, manipuler, dévaloriser, nier, remettre en cause, humilier, insulter, disqualifier, se moquer, montrer de l'indifférence.

Il ne fait aucun doute que, charismatiquement, nous possédons l'antidote à ces situations qui nuisent à la vie. Il s'agit du génie pastoral de Don Bosco : « En nous souvenant, d'autre part, que l'intervention de Marie dans le premier rêve de Jean Bosco a été initialement de configurer le "génie apostolique" qui nous caractérise dans l'Église, je vous invite à concentrer ensemble notre réflexion sur le projet qui caractérise notre génie pastoral : le Système Préventif. »³⁶

3.7. ELLE, la Dame : Maîtresse et Mère

La Dame du rêve se présente comme Maîtresse et Mère. Elle est la mère des deux : du majestueux Seigneur du rêve et de Giovannino lui-même ; une mère – permettez-moi la paraphrase – qui, le prenant par la main, lui dit :

« **Regarde** » : combien il est important pour nous de savoir regarder, et combien il est grave de ne pas « voir » les jeunes dans leur réalité, dans ce qu'ils sont ; quand nous ne réussissons pas à voir ce qu'il y a de plus

³⁶ E. VIGANÒ, *Lettres circulaires du P. Egidio Viganò aux Salésiens*, vol. 1, Rome, Direction Générale des Œuvres de Don Bosco, 1996, p. 31.

authentique en eux, et ce qu'il y a de plus tragique et de plus douloureux en eux et dans leur vie. « *Regarde* » est le premier mot que dit la « dame d'aspect majestueux, vêtue d'un manteau qui resplendissait de toutes parts comme si chaque point eût été une étoile éclatante. »

Sans vouloir trop « interpréter » un seul verbe, il me semble qu'il y a là un signe « préventif » de ce que sera en fait le chemin que notre père devra suivre, fait avant tout d'*apprentissage par l'expérience*. Pensons combien les yeux comptent dans la vie de Don Bosco... C'est ce qu'il voit, lorsqu'il arrive à Turin – ou plutôt ce que Cafasso l'aide à voir – qui donne naissance à notre mission. C'est à partir de la *façon dont il voit* chaque garçon (on se souvient des premières rencontres dans les biographies qu'il écrit) : il y a là l'incipit qui est comme un miracle suivi de tout le reste, à la fois pour Savio, pour Magon, pour Cagliero, pour Rua... Au musée de Chieri, il y a une sculpture représentant les yeux et les regards de Don Bosco, qui était restée à côté de son autel en 1988. Il y a quelque chose d'unique dans son regard et le « *regarde* » dit par la Dame du rêve n'en est pas moins original et unique.

C'est précisément autour du « regard » qu'il est possible de trouver une référence explicite à un mot aussi fondamental pour nous que l'*assistance*. Et nous savons tous à quel point c'est essentiel.

Mon attention, cependant, ne s'éloigne pas beaucoup du pré des rêves aux Becchi, parce qu'en fait, sans qu'il ne s'en rende compte, Giovannino se formera par *l'expérience* : il apprendra de la vie, surtout dans les moments d'extrême difficulté et de fatigue.

« *Regarde* » amène la personne à se décentrer d'elle-même, à saisir quelque chose qui dépasse son horizon et son imagination et qui devient une invitation, un défi, une provocation, un appel et un guide. Car cela demande une implication pleine et entière à travers laquelle Jean fera tout son possible en faveur des jeunes. C'est à partir de là que nous pouvons aussi saisir l'importance de *l'environnement* dans toute la pédagogie salésienne.

Rien n'est enlevé au soin indispensable de l'intériorité et du silence. Nous sommes appelés à lever le regard, aussi bien quand nous le fixons sur le mystère de Dieu que lorsque nous passons à côté de l'homme qui « descendait de Jérusalem à Jéricho et tomba sur des bandits. » (Lc 10,30) Et c'est ce qui a toujours caractérisé la personne de Don Bosco, de l'enfance à la fin de sa vie.

« *Apprends* » : Devenir humble, fort et robuste, parce qu'il y a un besoin de simplicité face à tant d'arrogance ; la force face à tant de choses aux-

quelles on doit faire face dans la vie ; et cette robustesse qu'est la résilience, ou la capacité de ne pas se décourager, de ne pas « baisser les bras » lorsqu'il semble que l'on soit incapable de faire quelque chose.

Il est intéressant de noter que ce qui rend Jean « doux » (humble, fort, robuste), ce sont *les événements* (l'expérience) que la Providence (Marie) met sur son chemin. Par exemple, quelque temps après le rêve, en février 1828 (alors qu'il n'avait que douze ans), Maman Marguerite a été forcée de l'éloigner de la maison à cause des conflits avec Antoine. Le soir, Jean arrive à la ferme Moglia où il est accueilli plus par pitié que par réel besoin – ce n'est pas en hiver que l'on cherchait des garçons de ferme. Quoi qu'il en soit, la ferme est assez éloignée mais en même temps assez proche de Moncucco où se trouve l'un des meilleurs curés que le diocèse de Turin ait eus, Don Francesco Cottino (dont pour l'instant notre littérature salésienne parle encore très peu). Jean le rencontre tous les dimanches. C'est le premier « face à face », la première rencontre avec un vrai guide pour Jean. Ainsi, une saison qui ne pouvait être que triste et sombre devient une occasion très importante pour son cheminement. On sait aussi que le 3 novembre 1829, son oncle Michel le ramena dans sa famille, aux Becchi, et que le 5 novembre, Jean rencontrera Don Calosso à son retour de la mission de Buttigliera.

C'est pourquoi je considère qu'il est très important d'insister fortement sur l'incroyable accompagnement-direction de la Providence. Jean y correspond en s'impliquant librement. Cependant, les événements et les personnes qui se succèdent au bon moment sont les artisans de cet « humble, fort et robuste » indispensable à la mission qui, entre-temps, mûrit de plus en plus en lui.

Il y a donc *un primat de la Grâce* qui vaut avant tout pour nous si nous sommes capables de nous laisser former, et qui devient ainsi fécond pour la mission. Au point qu'il n'y a plus de limites ou de difficultés qui empêcheraient la croissance vers cette plénitude de vie qu'est la sainteté, quel que soit le contexte, même le plus exigeant.

Évidemment, tout cela ne nous dispense pas de faire tous les efforts nécessaires pour améliorer les situations et surmonter les injustices. En effet, Don Bosco va « s'allier » avec la Providence sans limiter ses efforts, ses rencontres, la rédaction de contrats de travail pour défendre et protéger les jeunes apprentis qui sont les hôtes du premier oratoire. Surtout, Don Bosco *ne les prive pas du ciel !* mais leur indique qu'il y a toujours « quelque chose de plus », un objectif supérieur auquel tout le monde peut accéder.

Une leçon similaire a été suggérée par sainte Mère Thérèse de Calcutta

avec ses efforts « inutiles » pour les moribonds de Calcutta. Entre autres choses, sur une affiche qu'elle avait écrite à la main et accrochée dans sa chambre au début de sa nouvelle vie pour les plus pauvres d'entre les pauvres, elle avait écrit ces mots noir sur blanc : « Da mihi animas cætera tolle ».

« *Et soyez patients* », c'est-à-dire donnons du temps à tout et laissons Dieu être Dieu.

4. UN RÊVE QUI FAIT RÊVER

Chers membres de la Famille Salésienne, je ne peux pas conclure mon commentaire sur l'Étrenne sans exprimer pour les jeunes et pour nous, les nombreux rêves que je porte dans mon cœur. Ils peuvent s'identifier au désir de continuer à grandir dans la fidélité charismatique ; ou à l'aspiration et à la provocation seraine face à des changements qui nous sont difficiles, aux résistances qui peuvent étouffer le feu vivant de notre charisme. Ou encore des pulsions qui veulent traduire en réalité le rêve même de Don Bosco, mais deux cents ans plus tard !

Ces rêves, je les partage avec vous, dans l'espoir que quiconque me lit, où qu'il se trouve dans le vaste monde salésien, puisse sentir que quelque chose de ce qui est écrit ici lui est aussi destiné. Voici quelques éléments qui me semblent concrets pour la réalisation du rêve des neuf ans :

1. Don Bosco nous a montré tout au long de sa vie que seules les relations authentiques transforment et sauvent. Le Pape François nous dit la même chose : « Il ne suffit donc pas de disposer de structures, si on ne développe pas en leur sein d'authentiques relations ; c'est, de fait, la qualité de ces relations qui évangélise. »³⁷ C'est pourquoi j'exprime le désir que chaque maison de notre Famille Salésienne soit ou devienne

³⁷ SYNODE DES ÉVÊQUES, *Les jeunes, la foi et le discernement vocationnel*. Document final. Elledici, Turin, 2018, n° 128.

un espace vraiment éducatif, un espace de relations respectueuses, un espace qui aide à grandir de manière saine. En cela, nous pouvons et nous devons faire la différence, parce que les relations authentiques sont à l'origine de notre charisme, à l'origine de la rencontre avec Barthélemy Garelli, à l'origine de la vocation même de Don Bosco.

2. Chaque choix de Don Bosco faisait partie d'un projet plus grand : le plan de Dieu pour lui. Par conséquent, aucun choix n'était superficiel ou banal pour Don Bosco. Son rêve n'était pas une anecdote de sa vie, ni un simple événement, mais une réponse vocationnelle, un choix, un chemin, un programme de vie qui prenait forme au fur et à mesure qu'il était vécu. Je rêve donc que chaque Salésien, chaque membre de la Famille de Don Bosco, éprouve, par vocation et par choix, de se sentir mal à l'aise et qu'il fasse l'expérience directe de la douleur, de la fatigue et de la peine de tant de familles et de jeunes qui luttent chaque jour pour survivre, ou pour vivre avec un peu plus de dignité. Et qu'aucun de nous ne soit réduit à être un spectateur passif ou indifférent face à la douleur et à l'angoisse de tant de jeunes.
3. « Le rêve premier, le rêve créateur de Dieu notre Père précède et accompagne la vie de tous ses enfants. »³⁸ *Notre Dieu a un rêve pour chacun de nous, pour chacun de nos jeunes*, un projet pensé, « conçu » pour nous par Dieu lui-même. Le secret du bonheur tant désiré de tous sera précisément celui de découvrir la correspondance et la rencontre entre ces deux rêves : *le nôtre et celui de Dieu*. Et donc, comprendre ce qu'est le rêve de Dieu pour chacun de nous signifie, tout d'abord, réaliser que le Seigneur nous a donné la vie parce qu'il nous aime, au-delà de ce que nous sommes, y compris de nos limites. Nous devons donc croire que notre Dieu veut faire de grandes choses en chacun de nous ! Nous sommes tous précieux, nous

³⁸ PAPE FRANÇOIS, *Christus vivit. Exhortation Apostolique postsynodale aux jeunes et à tout le Peuple de Dieu*, LEV, Cité du Vatican 2019, n°194.

avons une grande valeur, parce que, sans chacun de nous, il manquera quelque chose dans le monde et dans l'Église. En fait, il y aura des gens que je suis le seul à pouvoir aimer, des mots que je suis le seul à pouvoir dire, des moments que je suis le seul à pouvoir partager.

4. Et sans rêves, il n'y a pas de vie. Pour les êtres humains, pour nous tous, rêver, c'est se projeter, avoir un idéal, un sens dans la vie. La pire pauvreté des jeunes est de les empêcher de rêver, de les priver de leurs rêves ou de leur imposer des rêves inventés. Chacun de nous est un rêve de Dieu. Il est important de découvrir quel est mon rêve, quel rêve Dieu a pour moi. Et nous devons essayer de le développer, de le réaliser, parce que notre bonheur et celui de nos frères et sœurs en dépendent. Souvenons-nous de la façon dont Don Bosco pleura d'émotion et de joie lorsque, le 16 mai 1887, « il vit se réaliser » le rêve qui définissait sa vie, sa vocation, sa mission.
5. *Dieu fait de grandes choses avec des « outils simples »* et nous parle de multiples façons, même au plus profond de notre cœur, à travers les sentiments qui nous animent, à travers la Parole de Dieu reçue avec foi, approfondie avec patience, intériorisée avec amour, suivie avec confiance. Aidons-nous nous-mêmes, ainsi que nos garçons, nos filles et nos jeunes, à écouter leur cœur, à déchiffrer leurs mouvements intérieurs, à exprimer ce qui s'agite en eux et en nous, à reconnaître quels signes ou « rêves » révèlent la voix de Dieu et lesquels, au contraire, sont le résultat de choix erronés.
6. « Les difficultés et les fragilités des jeunes nous aident à être meilleurs, leurs questions nous défient, leurs doutes nous interpellent sur la qualité de notre foi. Leurs critiques aussi nous sont nécessaires, car bien souvent, à travers elles, nous écoutons la voix du Seigneur qui nous demande de convertir notre cœur et de renouveler nos structures.»³⁹ Un éducateur

³⁹ SYNODE DES ÉVÊQUES, *Les jeunes ...*, n° 116.

authentique sait découvrir avec intelligence et patience ce que chaque jeune porte en lui-même, et en tant que tel, il agira avec compréhension et affection, cherchant à se faire aimer.⁴⁰ Je rêve et je désire rencontrer chaque jour, dans chaque maison salésienne du monde, des Salésiens et des laïcs qui croient au miracle que l'éducation et l'évangélisation salésiennes ont le pouvoir de réaliser.

7. Vivre humainement, c'est « devenir », c'est se réaliser, c'est jouir des résultats qui sont le fruit de processus patients par lesquels Dieu agit et intervient dans nos vies. Comme je souhaite que notre passion éducative ressemble à celle de Don Bosco, « père de la bonté affectueuse salésienne » [*“amorevolezza”*], afin que dans toutes nos présences dans le monde, les garçons et les filles rencontrent non seulement des professionnels formés, mais de véritables éducateurs, frères, amis, pères et mères.
8. Don Bosco, « *prêtre des rues* » avant la lettre, s'est littéralement consumé dans cette entreprise. Les Salésiens (et ceux qui s'inspirent de Don Bosco) sont en effet « les enfants d'un rêveur d'avenir », mais d'un avenir qui se construit dans la confiance en Dieu et dans l'immersion et le travail quotidiens dans la vie des jeunes, au milieu des fatigues et des incertitudes de chaque jour.⁴¹ Et c'est pourquoi *la rencontre avec le Seigneur de la Vie*, en aidant chaque jeune à découvrir son propre rêve, le rêve de Dieu en chacun, et en le soutenant sur son chemin de réalisation, est le don le plus précieux que nous puissions offrir aux jeunes. Comme je souhaite que cela se produise dans toutes nos maisons !
9. Alors que le cœur de Don Bosco battait à tout moment, nous, « convaincus que chaque jeune porte inscrit dans son cœur le désir de Dieu, nous sommes appelés à offrir des occasions de

⁴⁰ Cf. XXIII Chapitre Général Salésien, *Éduquer les jeunes à la foi*, CCS, Madrid, 1990, n° 99.

⁴¹ Cf. F. MOTTO, *op. cit.*, 14.

rencontre avec Jésus, source de vie et de joie pour chaque jeune. »⁴² Don Bosco ne pouvait tolérer que dans ses maisons, ses fils et ses filles ne proposent pas aux garçons, aux filles, aux adolescents et aux jeunes la rencontre avec Jésus – même dans la liberté avec laquelle nous éduquons aujourd’hui à la foi dans les contextes les plus divers. Aujourd’hui encore, nous sommes appelés à le faire connaître, à découvrir comment Il fascine chaque personne et à aider les jeunes d’autres religions à être de bons croyants dans leur propre foi et leurs propres idéaux. Je rêve que cela devienne une réalité dans toutes les maisons salésiennes du monde.

10. « Partout, l’Œuvre Salésienne doit tendre vers les jeunes les plus pauvres et les plus nécessiteux de la société, et doit utiliser avec eux les mille moyens inspirés par la charité qui anticipe. Don Bosco pleurerait en voyant tant de jeunes grandir dans la corruption et l’incroyance ; et il aurait voulu pouvoir étendre ses soins – veiller, admonester, instruire en un mot, prévenir – à tous les jeunes du monde (...) C’est pourquoi, en acceptant de nouvelles fondations, il donnait la préférence aux lieux où les jeunes tournaient mal parce qu’abandonnés. »⁴³ Je rêve vraiment de voir, un jour, toute la Congrégation Salésienne avoir le même dévouement que Don Bosco avait envers ses garçons les plus pauvres. Je rêve de voir chacun de mes confrères donner joyeusement sa vie en faveur des plus petits. Dans de nombreux cas, il en est déjà ainsi. Je rêve que chacune de nos maisons soit remplie de cette « odeur de brebis » à laquelle le Pape François fait référence aujourd’hui pour toute personne appelée à une vocation apostolique. Et je le souhaite aussi à toute notre Famille Salésienne : personne ne doit se sentir exclu de cet appel.

⁴² R. SALA, *Il sogno dei nove anni. Redazione, storia, criteri di lettura*, in «Note di pastorale giovanile» 5 (2020), 21.

⁴³ Ph. RINALDI, *Il sac. Filippo Rinaldi ai Cooperatori ed alle Cooperatrici Salesiane. Un'altra data memoranda* [Le P. Philippe Rinaldi aux Coopérateurs et Coopératrices Salésiens. Une autre date mémorable] in BS, Année XLIX, 1 (janvier 1925), 6.

11. « La vie de Jean avant son ordination sacerdotale est vraiment un chef-d'œuvre d'itinéraire vocationnel. »⁴⁴ Parlant de la vocation aux jeunes, le Pape François dit : « Je suis une mission sur cette terre, et pour cela je suis dans ce monde. Par conséquent, il faut penser que toute pastorale est vocationnelle, toute formation est vocationnelle et toute spiritualité est vocationnelle. »⁴⁵ Comme Don Bosco l'a toujours fait, je considère qu'il est de notre devoir d'aider chaque jeune, dans toutes nos propositions, à découvrir ce que Dieu attend de lui, à avoir des idéaux qui le fassent « voler haut », à donner le meilleur de lui-même, à désirer vivre la vie comme un don et un don de soi.
12. Marie brille par son rôle de mère et de gardienne. Quand, très jeune, elle a reçu l'annonce de l'ange, elle n'a pas hésité à poser des questions. Quand elle a accepté et dit « oui », elle a tout misé, en prenant un risque. Quand sa cousine a eu besoin d'elle, elle a mis de côté ses projets et ses besoins et elle est partie « avec empressement » (Lc 1,39). Quand la douleur de son Fils l'a frappée, elle a été la femme forte qui l'a soutenu et accompagné jusqu'à la fin. Elle, la Mère et Maîtresse, regarde le monde des jeunes qui la cherchent, même s'il y a beaucoup de bruit et d'obscurité sur le chemin. Elle parle dans le silence et entretient la lumière de l'espérance.⁴⁶ Je rêve vraiment que, dans la fidélité à Don Bosco, nous fassions en sorte que nos garçons, nos filles, nos jeunes tombent amoureux de cette Mère, tout autant que lui, parce que « la Vierge est tout pour Don Bosco ; et le Salésien qui veut acquérir l'esprit du Fondateur doit l'imiter dans cette dévotion. »⁴⁷

⁴⁴ E. VIGANÒ, *Lettres circulaires du P. Egidio Viganò aux Salésiens*, vol. 2, Rome, Direction Générale des Œuvres de Don Bosco, 1996, p. 589.

⁴⁵ PAPE FRANÇOIS, *Christus vivit*, n° 254.

⁴⁶ Cf. PAPE FRANÇOIS, *op. cit.*, 43-48, 298.

⁴⁷ R. ZIGGIOTTI, *op. cit.*, 264.

5. DU RÊVE DES NEUF ANS À L'AUTEL DES LARMES

Je suis arrivé à la fin de ce commentaire. Je pourrais continuer, mais je crois que ce que j'ai écrit peut toucher le cœur de tout le monde. En soi, ce serait déjà une très bonne nouvelle.

Je veux simplement vous inviter à une minute d'intériorisation et de contemplation devant ce texte des *Memorie Biografiche* qui décrit en quelques lignes ce que Don Bosco a ressenti, versant de grosses larmes, devant l'autel de Marie Auxiliatrice dans la basilique du Sacré-Cœur de Jésus, à Rome, quelques jours à peine après sa consécration.

Dans ces moments-là, Don Bosco vit et entendit la voix de sa mère Marguerite, les commentaires de ses frères et de sa grand-mère qui évaluaient le rêve, le remettant même en question. C'est là, à ce moment-là, soixante-deux ans plus tard, qu'il a tout compris, comme la Maîtresse le lui avait prédit.

Ce récit m'émeut à chaque fois et c'est pour cette raison que je vous invite à le relire et à le méditer personnellement. Encore une fois :

« Pas moins de quinze fois, pendant le divin sacrifice, rapportent les *Memorie Biografiche*, Don Bosco s'arrêta, saisi d'une vive émotion et versant des larmes. Viglietti, qui l'assistait, dut le rappeler de temps en temps à la réalité, afin qu'il puisse continuer. Lui ayant demandé quelle avait été la cause de tant d'émotion, Don Bosco répondit : " J'avais devant les yeux la scène où, vers l'âge de dix ans, je rêvais de la Congrégation. Je voyais et j'entendais ma mère et mes frères interpréter le rêve..." La Vierge lui avait dit alors : "Tu comprendras tout en son temps." Soixante-deux ans de labeur, de sacrifices et de luttes s'étaient écoulés depuis ce jour-là, et un éclair soudain lui avait révélé, dans la construction de l'église du Sacré-Cœur à Rome, le couronnement de la mission qui lui avait été mystérieusement annoncée au début de sa vie. »⁴⁸

Je crois vraiment que Marie Auxiliatrice continue d'être une

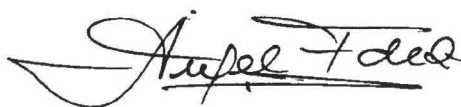
⁴⁸ MB XVIII, 341.

vraie Mère et Maîtresse de vie pour toute notre Famille, encore aujourd'hui. Je suis convaincu que les paroles prophétiques du premier rêve prononcées par le Seigneur Jésus et Marie continuent d'être une réalité dans tous les lieux où le charisme de notre Père, don de l'Esprit, s'est enraciné. Et je suis sûr que dans chaque maison, au-delà de nos efforts et de nos fatigues, nous pouvons appliquer ce que Don Bosco disait à propos du Sanctuaire du Valdocco :

« Chaque brique est une grâce de Marie Auxiliatrice. Nous n'avons rien fait sans son intervention directe. C'est Elle-même qui a construit sa propre maison, et c'est une merveille à nos yeux ! »

Immaculée et Auxiliatrice, qu'Elle continue à nous guider tous par la main. Amen.

Turin-Valdocco, le 8 décembre 2023

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Ángel F. Artime', with a stylized flourish at the end.

P. Ángel Card. FERNÁNDEZ ARTIME, sdb
Recteur Majeur

Veiller sur sa vocation au quotidien

En guise de présentation

Chers confrères, souhaitant que cela puisse être un travail important pour chacun de vous et pour nous tous, je vous présente ci-dessous quelques réflexions qui proviennent des cas des confrères qui ont quitté la Congrégation au cours de ces dernières années.

L'étude des cas des confrères qui ont quitté la Congrégation est une étude attentive qui entrera dans le rapport sur l'état de la Congrégation qui sera présenté au prochain Chapitre Général. Mais de cette étude émergent des réflexions intéressantes et importantes pour la vie de chacun d'entre nous.

D'emblée, je voudrais souligner que l'étude présentée ici fait partie d'une étude plus vaste réalisée par M. Marco Bay, SDB, à qui va toute la gratitude de la Congrégation.

Les responsabilités et les décisions sont toujours personnelles, mais il y a des thèmes qui reviennent et qu'il peut être important de rappeler pour revigorer chaque jour notre vocation et notre consécration, tant personnelles que communautaires.

Le souvenir et la liste des points que vous rencontrerez ici ont pour seul but de nous faire réfléchir et d'« éveiller en nous » le désir profond de fidélité à Dieu et à nous-mêmes, sans jamais perdre de vue le « trésor qui est en nous », un trésor qui, enfermé dans des vases d'argile, appelle à la vigilance personnelle et communautaire dans ce qui nous soutient et qui est en nous comme notre identité. Ce que je pense qu'il est important de retenir, ce n'est pas la liste des symptômes, mais les racines qui reviennent et que les symptômes déterminent. C'est important pour le renouveau de la vie humaine et religieuse.

Profils d'humanité et fragilités possibles

Selon le courant d'études qui, en psychologie, est compris comme humaniste-existential, un domaine important dans les études sur le choix vocationnel étudie *la motivation*. Les adultes ont des raisons qui les soutiennent dans la vie. Ce sont des raisons qui vont au-delà des raisons physiologiques et impulsives, même au-delà de celles officiellement déclarées.

Se maîtriser, être compétent dans sa vie et son travail, avancer avec une certaine estime de soi, reconnaître ce qui favorise l'épanouissement personnel, les valeurs importantes et les idéaux, les rêves, les objectifs à atteindre, tout cela a à voir avec l'ensemble des raisons qui poussent un adulte normal à continuer plus ou moins tranquillement de se comporter en orientant ses énergies sur les autres et non exclusivement sur soi-même.

Les adultes qui sont mus par des motifs cognitifs et de valeur ont tendance à changer, à vouloir grandir et s'efforcent de construire et de se développer de manière dynamique et créative. Il s'agit de combiner les motivations à travers des formes de relations significatives, de manière ouverte et accueillante.

D'autre part, les motivations qui animent une personne peuvent également être identifiées par des manques, des lacunes et des gratifications, des besoins ainsi que des objectifs motivants. Dans ce cas, on peut souvent assister à une fermeture, à un repli sur soi et à une passivité de la personne qui évite ou tente de se débarrasser des tensions qui surgissent en elle.

De plus, si l'on est dominé par les besoins, on risque, lorsqu'on est confronté à l'environnement et aux autres, de dépendre beaucoup des autres ; la peur d'être abandonné grandit en soi, on devient agressif, on exploite ses voisins pour obtenir affection, admiration, sécurité.

Cependant, lorsque l'individu laisse prévaloir les *raisons de la croissance*, il ne craint pas de dire la vérité sur lui-même et sur son environnement, il ne rejette pas la vérité, il combat toutes les angoisses et s'allie à la connaissance. Il ne faut pas négliger

les *motivations existentielles* qui sont très importantes lorsque l'on centre sa vie dans un horizon de foi. La présence de Dieu est décisive, elle vient de l'extérieur, elle est bonne pour la personne, elle favorise l'unité et non la fragmentation sur le plan personnel, social et spirituel.

Les motivations existentielles sont liées, voire remplacées, par *les motivations de foi* qui émergent de l'intérieur du sujet, le religieux consacré. La vie consacrée devient un motif existentiel autour duquel se construit toute la vie. Mais lorsque les motivations de foi présentent des manques, des instincts automatiques anonymes peuvent surgir qui défendent inconsciemment le sujet de l'angoisse qui surgit à cause de pulsions cachées.

Ce premier paragraphe, qui nous ramène à notre humanité, qui soutient et produit notre humanité nous oblige à aller au fond des motivations qui me poussent à faire les choses : non seulement « pourquoi je fais les choses », mais c'est la conscience que ce que nous faisons, décidons et sommes qui façonne notre humanité et la construit. Les motivations qui soutiennent notre présent sont beaucoup plus profondes et enracinées que celles que nous avons lorsque nous avons commencé notre vie consacrée au noviciat, il ne peut en être autrement. Une question importante est celle de la « purification des intentions » des motivations. C'est une tâche splendide et continue qui nous permet d'être maîtres de nos décisions, qui empêche la superficialité et l'activisme de nous sortir de nous-mêmes dans la vie de tous les jours, et que ce soient les choses que nous faisons qui nous maintiennent debout !

L'affectivité

En plus des motivations, il y a les affects, le domaine de l'*affectivité*. Chaque personne consacrée exprime des affections, des émotions, des sentiments parce que sa personnalité met en jeu l'énergie que chacun possède. C'est pourquoi, lorsque nous sommes dans la vie communautaire, au service des autres,

lorsque nous collaborons, lorsque nous vivons l'amitié, nous sommes attentifs avec empathie aux autres, nous alimentons les choix faits du célibat, de la pratique des vœux, des expériences de la vie de foi ; nous libérons vitalité, vigueur force intérieure.

Il s'agit de libérer l'affectivité-sexualité en la canalisant pour le bien de soi-même, des autres et de Dieu. On ne se consacre pas pour autant à censurer, supprimer ou réprimer les pulsions, mais on les exploite et on les transforme positivement pour s'épanouir, pour s'étendre vers l'avenir et non pour se fermer. Tout cela doit être analysé de manière scientifique et systématique, mais ce n'est pas le but de cet article qui vise à faire réfléchir à partir de la réalité vécue par tant de confrères.

La science nous aide à vérifier et à connaître *les niveaux de maturité* de chacun qui, je le répète, ne sont pas le but de ce texte ; nous ne ferons que les énumérer rapidement :

1) La confiance fondamentale en soi-même et en autrui, ou la méfiance. 2) Le sentiment d'autonomie, ou le doute et la honte. 3) L'esprit d'initiative, ou la culpabilité et la peur. 4) L'assiduité et la productivité, ou un sentiment d'infériorité et d'insuffisance. 5) L'identité personnelle ou la perte de son identité et le sentiment de s'être égaré. 6) La capacité d'intimité et de solidarité, ou la recherche de l'isolement et de l'affectivité égocentrique. 7) La générativité ou la stagnation de ses capacités génératives. 8) L'intégrité de soi et la sagesse, ou le sentiment d'avoir perdu, le sentiment d'échec et de dégoût de la vie.

Chaque personne consacrée a donc des comportements quotidiens qui l'exposent à mettre en jeu sa propre affectivité, qui peut, en exagérant, trouver des moments où elle n'est pas au mieux de sa forme et où elle est bloquée ou sur la défensive. Même lorsque l'affectivité est bloquée, il y a des somatologies plus évidentes et on pourrait en énumérer quatre : les relations avec les autres, celles avec le sexe opposé et avec le même sexe, et celles avec l'autorité.

Dans *les relations avec les autres*, lorsqu'un sujet est sur la

défensive, il a tendance à réagir par *l'isolement*, ou bien il devient *paternaliste*, calcule ses affections, c'est-à-dire qu'il les donne pour pouvoir les recevoir.

Dans *les relations avec des personnes du sexe opposé*, toujours en raison du fait d'être bloqué ou encore immature, le sujet se comporte en éprouvant une certaine *dissociation*, une fuite par peur de la sexualité ; ou bien, en révélant une extrême immaturité, il manifeste *la tendance à attaquer le sexe opposé*.

Dans *les relations avec des personnes du même sexe*, en raison d'éléments inconscients d'homosexualité, sa propre identification sexuelle n'est pas abordée clairement dès le début de la formation initiale ; manque de fiabilité dans l'action éducative préventive directe et inconfort pour l'individu et pour la qualité des relations dans la vie en communauté.

En ce qui concerne *les relations avec l'autorité*, le sujet qui est encore émotionnellement bloqué ou influencé par des souvenirs/expériences personnels négatifs peut se soumettre ou attaquer.

Ce deuxième paragraphe qui nous ramène aux personnes qui soutiennent et produisent notre humanité est important au quotidien. Nous avons l'habitude de nous demander : « Pourquoi faisons-nous les choses ? ». Ici une se pose question plus profonde et plus vitale : « Pour qui faisons-nous les choses ? ».

C'est une bonne question à laquelle nous ne donnons pas toujours la bonne réponse avec la vie ; mais on doit donner sans aucun doute la vraie réponse : les motivations qui nous conduisent aux personnes, aux situations, aux décisions... soutiennent notre existence. Parfois, nous ne sommes même pas capables de comprendre la présence de Dieu parmi nous, mais nous y reviendrons plus tard.

Gestion des conflits

La gestion des *conflits* est un autre domaine que les personnes consacrées reconnaissent. Il s'agit de conflits au sens large, et pas

seulement entre confrères. Nous nous trouvons souvent dans l'obligation de choisir entre des besoins personnels à satisfaire et rester cohérents avec les valeurs vocationnelles, avec la règle de vie, avec les enseignements de la Parole de Dieu, avec des éléments qui deviennent des intégrateurs continus de la personnalité.

Mais on choisit aussi quand on doit gérer des situations frustrantes qui mettent des bâtons dans les roues pour la satisfaction de besoins importants. Que l'on pense à un changement de communauté qui oblige à renouveler tous les liens relationnels, les habitudes de vie, au renoncement à un rôle pastoral, éducatif, social gratifiant et construit avec lenteur et fatigue au fil du temps; que l'on pense à l'expérience d'un échec à cause d'erreurs commises par d'autres ou par soi-même, à un défaut physique qui, à cause d'une maladie, réduit les aspirations personnelles, à un deuil dans la famille d'origine... ce sont des exemples de situations dans lesquelles le problème impose un ou plusieurs choix, souvent peu clairs, dans l'immédiat.

Le conflit implique alors la reconstruction quotidienne du sens des vœux. Il est de plus en plus nécessaire, par exemple, de renouveler l'effort à tout âge pour être cohérent avec le choix de la vie célibataire plutôt que de la vie conjugale. Le conflit porte alors sur la reconstruction quotidienne du sens des vœux. Il est de plus en plus nécessaire, par exemple, de renouveler à tout âge l'effort de cohérence avec le choix de la vie célibataire par rapport à la vie conjugale. Et puis même les rôles d'une personne consacrée dans une communauté religieuse, d'un confrère avec une responsabilité ou une tâche, d'autres confrères avec des attentes qui se heurtent aux compétences, aux modèles, aux schémas, aux objectifs stimulants proposés ou suggérés de l'intérieur ou de l'extérieur, etc. les objectifs exigeants proposés ou suggérés de l'intérieur ou de l'extérieur (une série de retraites spirituelles, un document de la Congrégation...) génèrent des pressions. Face à cela, une formation affinée et continue est nécessaire pour former la disponibilité cognitive, psychique et sociale à se réorienter, à se réajuster et à résister aux chocs.

Même face aux conflits, il est possible d'identifier deux tendances de synthèse prépondérantes : *le sujet passif* « s'installe » *inconsciemment* et libère toute la collection des techniques apprises au fil du temps pour se défendre, économiser des énergies psychiques, éviter des efforts de volonté, de responsabilité, de labeur et de croissances intentionnelles.

Cependant, il peut aussi y avoir *le sujet actif qui s'engage consciemment*. Il est prêt à vivre avec une tension élevée contrôlée par sa tête (cognitive), par la volonté (volitive), par les objectifs qu'il se fixe, il combine l'orientation de la vie avec les valeurs fondamentales en se régulant. Il invente des engagements, des luttes, des efforts car la persévérance est une garantie et on pourrait dire qu'en « installant des antivirus » qui protègent les décisions prises, la personnalité s'enrichit et grandit, devient plus forte et génère de la positivité.

La crise de la religiosité dans laquelle sont plongées tant de régions du monde

Un quatrième et dernier domaine mentionne la crise de *la religiosité*. Selon la psychologie humaniste-existentielle, elle peut être considérée comme une composante de la personnalité. Elle favorise la croissance, la maturité, la santé mentale. Cette perspective induit chez le sujet le désir de comprendre sa vie afin de lui donner un sens. Il en vient à vivre dans une tension existentielle plus encline à faire bouger les aspects cognitifs que les aspects affectifs et émotionnels. La connaissance et la compréhension de la vie, du sens ultime et de la manière dont le sujet s'insère dans l'ensemble de la réalité humaine est un motif de croissance, de développement, de devenir, d'épanouissement vers la maturité qui recherche constamment le sens de la vie, de la souffrance et de la mort.

La religiosité n'est pas un outil pour obtenir des avantages et éviter des inconvénients sur la base de l'observance extérieure de pratiques sans la foi intérieure essentielle. La religiosité est

propulsive, orientée vers un but, elle implique entièrement la tête et le cœur. La pratique de la religiosité est le fruit d'une conviction et non d'une convenance. Il y a une dynamique d'oblation allocentrique – et non un narcissisme égocentrique – qui fonctionne orientée vers un bien à construire en permanence. Du point de vue de la vie religieuse consacrée, le transcendant est une personne qui va au-delà de l'absolu, de la perfection, de la toute-puissance, de l'omniscience, du besoin de sens. Cette personne implique en elle-même un engagement intentionnel, quotidien, concret, continu, en devenir, pour croire et suivre le chemin dans la foi, dans l'histoire, avec les autres ...

Enfin, dernier point et non des moindres : la vie communautaire, dénominateur commun des motifs d'abandon

Un élément central de nos vies est la communauté. Pas seulement la communauté : la fraternité qui soutient notre être et le définit. Quand elle ne le fait pas de manière positive, elle le fait de manière négative (à contre-jour émerge l'absence de fraternité et notre humanité en souffre). On pourrait dire beaucoup de choses sur la communauté, y compris à partir des nombreuses histoires de vie des confrères qui ont quitté la Congrégation. Mais peut-être est-il plus important de souligner ce qu'est cette dimension fondamentale de nos vies.

Il me semble bon de le faire avec les expressions du commentaire du « *Cinquième chapitre - En communautés fraternelles et apostoliques* » des Constitutions (1986), avec la conviction qu'il communique quelque chose de plus qu'un simple réceptacle de sentences. Il s'agit d'un ensemble de lignes directrices nouvelles et significatives, stimulantes et essentielles, concrètes et appropriées à proposer à la « Communauté religieuse », une série de coups de pinceau qui dessinent une fresque où est peinte notre vie.

Les lignes directrices peuvent alors être reprises par le lecteur comme des points fixes et surtout clairs au niveau des principes,

après lecture des résultats. Voici quelques références aux articles constitutionnels qui s'attardent sur la vie communautaire en ce qui concerne les analyses qualitatives des cas analysés suivants :

1. « Vivre et travailler ensemble est pour nous, Salésiens, une nécessité fondamentale et un moyen sûr de réaliser notre vocation. » C'est une option explicite qui qualifie notre profession religieuse.
2. La mission est confiée avant tout à la communauté, et chaque Salésien doit percevoir comme « exigence fondamentale » de sa vocation l'ouverture à la communauté et le désir constant de mettre à disposition, pour la mission commune, ses dons de nature et de grâce.
3. Nos relations de travail apostolique ne sont pas de type « professionnel », purement fonctionnel (toi, tu es responsable du sport, moi de la liturgie), ni exclusivement hiérarchique (toi, tu es le Directeur ; moi, un confrère sans titre ; toi, tu es le curé de la paroisse ; moi, le vicaire).
4. Nos relations sont d'abord et avant tout « fraternelles » : au-delà de la tâche et de la fonction, je vois dans l'autre un frère, ce frère qui a une vocation unique, et moi aussi je suis vu de la même manière : « Nous nous aimons au point de tout partager ».
5. La valeur humaine de la communauté salésienne est importante parce qu'il est normal que les confrères la recherchent et y trouvent maturité, équilibre et bonheur.
6. Face aux obstacles innombrables et résurgents que notre fragilité fait peser sur la vie de communion (égoïsme, méfiance, diversité de culture, mentalités distantes, tempérament opposé, visions différentes des projets apostoliques...), la communion fraternelle peut vraiment animer notre communauté et en faire un signe d'amour trinitaire.
7. Dans une perspective de foi et en harmonie avec l'enseignement de Don Bosco, la charité communautaire découle du don même de la vocation salésienne. Par conséquent, les liens d'unité et de communion découlent des éléments structurels et dynamiques de la vocation salésienne eux-mêmes qui sont : la charité envers chaque confrère, la mission apostolique commune et la pratique partagée des conseils évangéliques.
8. À la lumière de la foi, nous reconnaissons que ce n'est pas nous qui choisissons nos confrères, mais nous les recevons de Dieu, notre Père commun, qui nous les « confie » comme autant de « frères à aimer ».
9. Insistons sur la valeur particulière du mot « frères » : il nous rappelle qu'au-delà des différences d'origine, d'âge, de culture et de fonctions, chaque Salésien est sensible de préférence à tout ce qui unit dans l'égalité fraternelle : nous sommes tous également Salésiens. L'appel du Père

re lui-même nous a engagés dans une mission commune à accomplir ensemble. Les Supérieurs eux-mêmes sont d'abord et avant tout des frères à qui l'on a confié des tâches et des responsabilités spéciales pour le bien de tous.

10. Il n'y a pas de vraie communauté salésienne sans une propension des cœurs à la bienveillance réciproque, sans une recherche de l'unité des esprits, sans un effort pour faire converger les volontés dans le double souci de s'aider les uns les autres et de servir le Seigneur avec le même enthousiasme.

Nos tâches complexes, de nature éducative et pastorale, exigent des « équipes » soudées animées par la charité vécue. La communauté « accueille » et « accepte » le confrère : deux verbes précis qui marquent les étapes de l'intégration dans la communauté.

12. « Accueillir le confrère avec un cœur ouvert » signifie : intérieurement, lui donner immédiatement son estime ; extérieurement, lui faire comprendre qu'il est un frère et non un étranger, et lui permettre de se sentir à l'aise.

13. « Accueillir le confrère tel qu'il est » signifie : reconnaître sa personnalité originale, se réjouir des valeurs qu'il apportera à la communauté, ne pas puiser dans ses limites ou ses faiblesses passées pour justifier une attitude de marginalisation : c'est « un frère que Dieu nous confie pour l'aimer ».

14. La communauté est appelée à « favoriser la maturation » de chacun de ses membres, une tâche qui n'en a jamais fini.

15. La communauté aide chaque frère à réaliser pleinement sa vocation : c'est pourquoi elle ne lui fournit pas seulement ce dont il a besoin pour la santé, les études et le travail, mais aussi elle le soutient surtout dans les moments difficiles, de doute et de maladie.

16. La première attitude que le Salésien cultive en lui-même est la conscience d'être un membre responsable de la communauté : il sent que la construction d'une authentique fraternité salésienne dépend en partie de lui et, par conséquent, il est heureux d'apporter sa contribution.

17. Le Salésien accueille avec gratitude l'aide qui lui vient de ses frères et cherche à corriger ce qu'il « découvre en lui-même d'anti communautaire », rappelant que l'égoïsme et l'individualisme ont des racines profondes et mystérieuses dans le cœur de chaque personne.

18. L'esprit de famille est l'une des composantes de l'esprit salésien.

19. La communauté salésienne est le premier milieu où nous recevons et partageons cet esprit : « de maison salésienne, elle devient une fa-

mille quand l'affection est réciproque et que tous, confrères et jeunes, se sentent accueillis et responsables du bien commun. »

20. L'esprit de famille, selon la tradition salésienne, intègre et complète les relations d'amitié fraternelle avec les relations de paternité et de filiation qui se créent entre les supérieurs et les confrères, et entre les confrères et les jeunes.

21. L'amitié salésienne, partagée dans un esprit de famille, est un style de coexistence qui imprègne toutes les relations interpersonnelles et se manifeste dans toutes les situations de la vie communautaire : travail, prière, repas ou détente, etc., sont des moments différents dans lesquels la communauté salésienne manifeste la richesse intérieure de l'amour.

22. L'esprit de famille communique à chaque confrère la joie de vivre chaque instant de la journée, en partageant les valeurs liées au travail, à la prière et à d'autres manifestations communautaires, tels que les rencontres et les rassemblements communautaires.

23. *La communication interpersonnelle* est une grande valeur pour la croissance de la personne et de la communauté. Elle s'attaque aux problèmes les plus profonds, tant au niveau personnel que communautaire.

24. La vie religieuse n'annule pas notre vie affective, mais la remplace dans le contexte existentiel de la vocation salésienne.

25. Les peines et les joies ne perdent rien de leur poids de déchirure intérieure ou d'exaltation gratifiante. Nous vivons ces situations selon le partage : « Réjouissez-vous avec ceux qui se réjouissent, pleurez avec ceux qui pleurent. Ayez les mêmes sentiments les uns envers les autres. »

26. On pourrait dire que la communauté est comme l'orchestre : tandis que les instruments individuels jouent leur partie, l'ensemble donne vie à un chef-d'œuvre symphonique ; plus précisément, il fait revivre le chef-d'œuvre que Dieu a toujours composé pour cette communauté. Et tandis qu'il continue à en appeler d'autres pour l'orchestre vivant, le Seigneur renouvelle le répertoire des compositions, en les adaptant, de temps en temps, aux possibilités, aux caractéristiques des chefs d'orchestre.

1.3. Affaiblissement de la vie spirituelle et de la relation avec Dieu

Si psychologie et communauté sont des domaines importants, la vie de foi et le dialogue avec Dieu sont un troisième domaine qui n'est absolument pas négligeable et qui, avec le temps, l'habitude, la superficialité, la sécularisation et l'utilisation spasmodique des

médias sociaux s'usent profondément. À long terme, nous nous trouvons souvent (Bosco-Reggia, 1996, p. 129-136) face à une foi que l'on tient pour acquise, une foi qui n'attire pas la vie.

Il manque une véritable circularité entre la foi célébrée, vécue et témoignée, de sorte qu'il est facile de tomber dans une routine d'actes. L'authenticité du fait que l'on est continuellement en contact avec Dieu et inspiré par lui fait défaut. On ne se met plus intentionnellement et consciemment en jeu dans une relation vraie et personnelle avec Dieu, mais seulement dans la norme des pratiques de piété (ex : on organise une veillée, on prépare du matériel, on célèbre à la fin, on poste ses émotions sur les réseaux sociaux, on réorganise sur le blog un lien vers d'autres dates), on se sent bien, mais tout peut être ramené à la seule et réductrice professionnalité éducative et/ou pastorale ou communautaire.

Par conséquent, on ne grandit plus suffisamment dans la vie profonde et dans les principales motivations de sa vocation. « La flamme est (presque) éteinte ! ».

4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL

4.1 Chronique du Recteur Majeur

– Août

Le mois d'août a vu la confirmation des engagements que le Recteur Majeur avait pris avant sa nomination comme Cardinal. En particulier, celles relatives aux Journées Mondiales de la Jeunesse au Portugal.

Déjà le 2 août, à la Maison d'Es-toril, le Recteur Majeur a rencontré les jeunes du Mouvement Salésien des Jeunes (SMJ) qui s'y sont rassemblés pour célébrer les JMJ. Est également présente Mère Chiara Cazzuola, Supérieure Générale des FMA. La rencontre s'est déroulée toute la journée sous la bannière de la devise choisie par le SMJ : « Viens, Vis, Annonce ». Pour les 9.000 jeunes de 78 pays différents, ce fut une journée de fête, de joie et de réflexion qui s'est terminée par le « mot du soir » du Recteur Majeur resté avec eux toute la journée.

Après la journée intense du 2 août, le Père Ángel s'est rendu le lendemain dans la Cité de la Joie où, entre autres, il a visité le stand de la Famille Salésienne et a également visité Belém non loin de là.

Le 7 août, nous retrouvons le Recteur Majeur au Sanctuaire de

Notre-Dame de Fatima qui préside l'Eucharistie avec la participation du MSJ et de la Famille Salésienne.

Le 8 août, il était de nouveau à Lisbonne pour la cérémonie d'installation du nouveau Provincial, le P. Tarcisio Morais. Il est ensuite retourné en Italie, à Turin, pour commémorer la naissance de Don Bosco.

Le 16, il a célébré à la Basilique du Colle avec la participation de nombreux jeunes et amis de saint Jean Bosco : « Le Seigneur, a dit le Père Fernández Artime, a choisi cette pauvre colline, un lieu inconnu à l'époque, pour donner naissance à Jean Bosco, tout comme Lui-même avait choisi de naître dans un coin reculé de la Palestine. C'est pourquoi nous sommes ici aujourd'hui : non pas pour adorer une personne, mais pour remercier Dieu de nous avoir donné Don Bosco. »

Les derniers jours du mois sont consacrés par le Père à un peu de repos en famille, en Espagne.

– Septembre

Directement d'Espagne, le Recteur Majeur se rend en Israël et en Palestine pour célébrer le Centenaire de la construction de la Basilique Jésus Adolescent à Nazareth.

La concélébration solennelle s'est déroulée en présence de nombreux confrères et fidèles salésiens.

De retour à Turin, il a participé à de nombreux moments du III^{ème} Séminaire pour la promotion des Causes de Canonisation et de Béatification de la Famille Salésienne jusqu'à la conclusion, le 10 septembre, par la célébration de l'Eucharistie.

Le 23 septembre, le Père a participé à la cinquième édition de l'École Salésienne d'Accompagnement Spirituel. Dans l'après-midi du même jour et le 24, il a présidé la cérémonie de remise du Crucifix aux membres de la 154^{ème} Expédition missionnaire.

Dans la même période, a été communiqué le thème du prochain Chapitre Général 29 (CG29) : « *Passionnés pour Jésus-Christ, consacrés aux jeunes - Pour un vécu fidèle et prophétique de notre vocation salésienne* ».

Les derniers jours du mois sont consacrés à la préparation matérielle et spirituelle du Consistoire du 30 septembre ...

– Octobre

Dimanche 1^{er} octobre, après la journée intense de la cérémonie du Consistoire, le Recteur Majeur a célébré sa première messe comme Cardinal dans la Basilique du Sacré-Cœur, avec une grande partici-

pation en particulier de la Famille Salésienne. La célébration liturgique a également été suivie d'un moment convivial de joie, auquel ont également participé des membres de la famille du nouveau Cardinal et un groupe de ses concitoyens des Asturies (Espagne).

Entre-temps, on apprend que depuis le 4 octobre, le Cardinal Ángel Fernández Artime est membre du Dicastère pour la Vie Consacrée. Du 3 au 6 octobre, il a participé, avec les autres membres du Conseil Général, à la Visite d'Ensemble de la Région Méditerranée à Ariccia, dans les environs de Rome.

Le 7 octobre, accompagné du Provincial, le P. Roberto del Mulin, et de nombreux Salésiens, le Recteur Majeur était à Boretto, lieu de naissance de saint Artémide Zatti. C'est là qu'il fut accueilli par le Vicaire Général représentant l'Archevêque de Reggio Emilia, Mgr Giacomo Morandi, par le Maire de Boretto et les Maires des communes voisines de Brescello et Gualtieri. Au cours de la journée, en plus de la célébration, il a inauguré une exposition sur le nouveau saint. La municipalité de Boretto a également décerné au Cardinal la citoyenneté d'honneur.

Le dimanche 15 octobre, le Cardinal Recteur Majeur a célébré

une messe en la Basilique N.D. Auxiliatrice de Turin, avant de retourner à Rome pour l'inauguration de l'année académique de l'Université Pontificale Salésienne (UPS). Et, le 20 octobre, il a rendu visite à la nouvelle communauté de formation « Zefferino Namuncurà » de Rome-Bufalotta.

– Novembre

Pour la fête de la Toussaint et pour la Commémoration des Défunts, le P. Ángel s'est rendu à Luanco, sa ville natale, où de nombreuses personnes l'ont accueilli avec beaucoup d'affection. Il y célébra la messe, visita le cimetière où sont enterrés ses parents et rencontra de nombreuses personnes qui se souvenaient de lui, enfant.

Mi-novembre, il a effectué une visite d'animation à Thiès (Sénégal) où il a rencontré divers groupes de la Famille Salésienne. Il s'est ensuite rendu en Gambie pour revenir au Sénégal d'où il est retourné en Italie.

Le 26 novembre, fête du Christ-Roi, le Père était au Colle Don Bosco pour une visite comme Cardinal.

– Décembre

Depuis le 3 décembre, le Recteur Majeur est pris par les sessions du Conseil Général à Turin pendant presque tout le mois,

avec divers autres engagements, néanmoins...

Le 4 décembre, au Sanctuaire de la Consolata de Turin, il a participé à une rencontre sur la condition des jeunes. L'interview qu'il a accordée devant un public nombreux a été publiée dans *Avenire* [journal de l'Épiscopat italien] et dans l'hebdomadaire *La Voce e il Tempo* du Diocèse de Turin.

Le 8 décembre, nous retrouvons le Recteur Majeur à Rome pour la célébration de la fête de l'Immaculée Conception dans la Basilique du Sacré-Cœur. Un accent particulier est mis sur la prière de l'*Ave Maria* en souvenir à cette prière récitée par Don Bosco avec Barthélemy Garelli.

Le 17 décembre, a également eu lieu à Rome la messe de « prise de possession » par notre Cardinal de la Diaconie de l'Église Notre Dame Auxiliatrice.

Le 18 décembre, à l'occasion du 164^{ème} anniversaire de la fondation de la Congrégation Salésienne (1859), le Recteur Majeur lance un appel missionnaire, invitant religieux et volontaires laïcs à la disponibilité et à l'esprit de service...

Et le 22 décembre, à Turin, il clôtura le cours de formation des nouveaux Provinciaux, avant de se rendre à Rome pour fêter Noël avec les employés de la Maison Gé-

nérale, à l'invitation de l'Économe Général, M. Jean-Paul Muller.

Le 25, le Cardinal Ángel Fernández Artime a célébré Noël au Sacré-Cœur de Rome avec les confrères du Siège Central et, le 27, il a présenté l'Étrenne 2024 à la Maison Générale FMA.

4.2 Chronique des Conseillers Généraux

Le Vicaire du Recteur Majeur

Après la session d'été du Conseil, fin juillet 2023, le P. Stefano Martoglio, Vicaire du Recteur Majeur, s'est rendu dans certains endroits d'Italie pour des entretiens et des coordinations. Puis, dans les premiers jours d'août, il a participé, à Saint-Jacques-de-Compostelle, à la formation des jeunes Directeurs des deux Provinces d'Espagne. Un moment toujours beau et important.

Après cela, le P. Stefano s'est rendu auprès de sa famille pour une période de repos et, le 22 août, il est descendu de Turin à Rome pour accompagner les nouveaux Directeurs des maisons RMG du Sacré-Cœur et de San Callisto. Avec les maisons suivies directement par le Vicaire, au

nom du Recteur Majeur, le Père a eu plusieurs autres rencontres au cours des dernières années, en particulier pour la communauté du Sacré-Cœur de Rome qui a vécu un important renouveau en vue de l'avenir de la communauté.

À partir de la mi-septembre 2023, le Vicaire a participé, à Turin, à la session intermédiaire du Conseil qui avait pour tâche spécifique la réflexion et l'élaboration du thème du CG29... À la fin de la session intermédiaire, le Vicaire du Recteur Majeur, avec tous les confrères du Conseil, s'est rendu à Rome pour le Consistoire du 30 septembre 2023, un magnifique moment d'Église et de Congrégation, qui a vu notre Recteur Majeur créé Cardinal, événement historique pour lui-même et la Congrégation.

À la fin du Consistoire et les jours suivants, le Vicaire s'est rendu à Ariccia, avec le Recteur Majeur et les Conseillers de Secteur, pour la Visite d'Ensemble de la Région Méditerranée : un beau moment de fraternité et de réflexion sur l'avenir de cette partie importante de la Congrégation.

Dans la deuxième quinzaine d'octobre 2023, le Vicaire du Rec-

teur Majeur est parti en visite dans la Province de Guwahati (Inde) pour la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial... Au terme de cette visite, il a visité les Provinces de Dimapur et Shillong. L'ensemble de la visite à ces trois Province a été une merveilleuse occasion pour le Vicaire de connaître cette belle partie de la Congrégation du nord-est de l'Inde.

De retour de l'Inde, le P. Stefano s'est rendu dans différentes parties de l'Italie pour accompagner les maisons RMG et d'autres réalités qui nécessitaient sa présence... À la mi-novembre, il est allé dans les deux Provinces des Philippines FIS et FIN. Une bonne expérience pour rencontrer et connaître cette autre belle partie de la Congrégation.

À la fin du mois de novembre, le Vicaire du Recteur Majeur est retourné à Turin afin de préparer les travaux du Conseil Général pour la session plénière d'hiver.

Le service du Vicaire s'est donc exercé durant une période intense, riche en rencontres, dans l'accompagnement de la Congrégation déjà en route vers le prochain Chapitre Général.

Le Conseiller Général pour la Formation

Après la conclusion de la session d'été 2023 du Conseil Général, le P. Ivo Coelho, Conseiller Général pour la Formation, s'est rendu à Lisbonne, au Portugal, pour participer, avec le Recteur Majeur et quelques Conseillers, aux Journées Mondiales de la Jeunesse (1-6 août).

Du 7 au 20 août, le P. Coelho a séjourné quelque temps en Inde avec sa famille et dans les provinces de l'INP et de l'INB. Au cours de cette période, il a également visité quelques maisons de formation interprovinciales : le prénoviciat de Loutolim-Goa, la communauté des théologiens de Koregaon Road-Pune, puis le noviciat et le postnoviciat de Nashik.

Du 21 au 27 août, le Conseiller s'est rendu à Jérusalem où il a participé au VIII^{ème} Congrès Mondial de l'Association Biblique Salésienne (ABS), 40 ans après sa fondation. Plus tard, le 20 septembre, il a fait une visite à l'École d'Accompagnement Salésien (SSA) au Colle Don Bosco ...

Du 18 au 26 septembre, le Père a participé au Conseil intermédiaire spécial au Valdocco, avec

la participation de tous les Conseillers, en vue de préparer le CG29. Ont suivi les fêtes du cardinalat du Recteur Majeur au Vatican et au Sacré Cœur de Rome...

Du 3 au 6 octobre, le P. Coelho a participé à la Visite d'Ensemble de la Région Méditerranée qui s'est tenue à Ariccia. Le reste des mois d'octobre et de novembre, il est resté au Siège du Valdocco afin de poursuivre les travaux sur la *Ratio*. Au cours de cette période, il a rendu visite au scolasticat de Théologie de Turin-Crocetta et au noviciat du Colle Don Bosco, ainsi qu'au postnoviciat de Rome-San Tarcisio. À cause du contexte de la guerre en Terre Sainte, il accompagne depuis le 7 octobre la communauté des théologiens et le Centre d'études STS de Jérusalem-Ratisbonne.

Au cours de cette période, le Conseiller a été représenté par les membres du Secteur Formation aux différentes réunions des Commissions régionales de formation, visitant également différentes communautés de formation.

Du 29 au 31 octobre, le P. Coelho, avec les membres de son équipe, s'est rendu à Rome-Sacré

Cœur pour préparer les nouveaux bureaux du Secteur au Siège Central. Ces derniers jours, il a également rencontré le Recteur de l'UPS, le P. Andrea Bozzolo, pour discuter de la possibilité d'agréger la SSA au cours de formation permanente des formateurs basés à l'UPS.

Le 21 novembre, le Conseiller a participé au « Curatorium » de Turin-Crocetta et du noviciat du Colle Don Bosco et, le 2 décembre, il a présidé le « Curatorium » de la Communauté Zefferrino Namuncurá – Rome.

Le Conseiller Général pour la Pastorale des Jeunes

Le Conseiller Général pour la Pastorale des Jeunes, P. Miguel Ángel García Morcuende, a convoqué son équipe au Siège à neuf reprises et a planifié plusieurs rencontres d'évaluations variées : Escuela Salesiana America et Réseau de Formation Professionnelle sur le continent américain, rencontres avec le Directeur général du DBI et de DB-Tech Europe afin de développer tous les aspects du Statut et avec le coordinateur de la Commission Europe de l'École Salésienne.

En ce qui concerne *les journées de formation*, le Conseiller pour la Pastorale des Jeunes a proposé une session d'approfondissement aux Directeurs, Catéchistes et Chefs d'Établissements Scolaires de la Province ICP (7 juillet) sur le thème de l'animation vocationnelle dans les écoles. Avec les Directeurs, il s'est concentré sur la première annonce et sur la pastorale des jeunes (4 décembre).

En plusieurs occasions, le P. Miguel Ángel a présenté le livre « La pastorale des jeunes qui éduque à l'amour » en présence ou en ligne. Il s'est connecté en ligne avec de nombreuses personnes lors du séminaire qui s'est tenu à l'UPS sur « Jeunes, affectivité et identité » ... Proposant aussi un webinaire sur le numéro de Flash qui explore le thème de l'animation vocationnelle.

Toujours dans le sillage des rencontres d'étude et d'approfondissement et de l'étude, le Père a tenu, fin août, une conférence à l'occasion de la rencontre du Réseau National Salésien du Brésil à Aparecida. Il a ensuite participé à la session de formation durant le Cours missionnaire de l'UPS et à celui des nouveaux Provinciaux à Turin. Il a dirigé plusieurs autres sessions de for-

mation : Thaïlande, Mozambique, Italie, Espagne où, à l'occasion du 125^{ème} anniversaire de l'arrivée des salésiens à Salamanque, il a exploré le thème de l'accompagnement lors d'une journée de formation, organisée par le Centre national de la Pastorale des Jeunes.

En collaboration avec la Faculté des Sciences de l'Éducation de l'UPS, d'août à novembre, le Conseiller a contribué à la structuration d'un cours d'enseignement supérieur de formation charismatique et institutionnelle pour Salésiens et Laïcs en Europe. De plus, il a effectué une série de *visites d'animation pastorale*, rencontrant des Salésiens, des jeunes, des confrères en formation et visitant quelques maisons. En particulier, il s'est rendu successivement dans la Province de Campo Grande, au Brésil, dans la Province de Varsovie et dans la Province des Philippines Nord.

De nombreux et importants entretiens, rencontres et visites ont émaillé toute cette période, avec le nouveau Directeur et Économe du Centre national pour la Pastorale des Jeunes d'Italie, le Secteur pastoral FMA, le Coordinateur de la Commission des Droits Humains de la Province COM

(Colombie), la Coordinatrice du Bureau des Relations Institutionnelles, l'Accompagnement au Travail de la Province COB (Colombie) pour avoir des informations et des mises à jour concernant leur participation au nom des Salésiens aux rencontres de Genève convoquées par le Conseil des Droits Humains des Nations Unies.

En juillet, le Conseiller a organisé trois rencontres avec l'Écologue Provincial de l'ICP et le Directeur du Colle Don Bosco pour la restructuration du théâtre et du pré du rêve, en vue du Synode des Jeunes qui se tiendra en 2024, avant de présider le lancement officiel de « DB Tech Europe » et les rencontres régionales des Délégués à la Pastorale des Jeunes des continents suivants : Amérique Latine, Asie du Sud, Afrique-Madagascar et Asie de l'Est-Océanie.

Noter également que, du 1^{er} au 6 août, le P. Miguel Ángel a participé aux Journées Mondiales de la Jeunesse à Lisbonne. La préparation du Forum des JMJ et l'organisation de la veillée du soir avec le Recteur Majeur et la Mère Générale FMA a été particulièrement importante. En septembre et octobre, à l'occasion de la pré-

paration du grand événement que sera le Synode des Jeunes organisé par les Salésiens, le Conseiller a envoyé des questionnaires aux Provinces pour la préparation de l'*Instrumentum laboris* (document de travail). Le Conseiller a également transmis aux Délégués une demande d'envoi d'un rêve d'un jeune de chez lui, pour la création d'un livre contenant les rêves de 200 jeunes de la Congrégation.

Deux nouveaux numéros de Flash ont été publiés, traitant du thème « Le rôle du Salésien dans la CEP » et « Première Annonce et Pastorale Salésienne des Jeunes ». Le Père a aussi élaboré la présentation d'une recherche sur « Le leadership scolaire salésien » sous la responsabilité de Mme Patricia Parraguez, édité le nouveau livre sur le Centre des Jeunes de l'Oratoire, publié en cinq langues, et tenu plusieurs réunions avec les responsables des établissements *DB Tech* des différents continents afin de travailler sur le renouvellement du Cadre de Référence sur la Formation Professionnelle.

Avec le Recteur Majeur et quelques Conseillers, le Père Miguel Ángel a participé à la Visite d'Ensemble de la Région Méditerranée,

du 3 au 6 octobre, à Ariccia, près de Rome, après avoir participé au Consistoire Ordinaire Public au cours duquel le Recteur Majeur a été créé Cardinal. Le soir même, il a assisté à l'hommage au nouveau Cardinal à l'Ambassade d'Espagne à Rome.

Le Conseiller Général pour les Missions

Après la conclusion de la session d'été du Conseil Général, le Conseiller Général pour les Missions, le P. Alfred Maravilla, a commencé la Visite Extraordinaire dans la Province Saint Jean Bosco au Vietnam. La Visite a commencé par l'Eucharistie dans la Maison Provinciale avec tous les membres du Conseil Provincial. Puis la visite des maisons a commencé, régulièrement interrompue pour quitter le pays en raison des restrictions de visa...

Le 12 août, le Père Alfred s'est rendu à Port Moresby, en Papouasie-Nouvelle-Guinée, pour la réunion régionale du DIAM de la Région Asie Est-Océanie. Le 18 août, il s'est rendu à Suva, aux Fidji, pour rendre visite aux confrères et à notre présence. Il a eu l'occasion de voir la

construction en cours de l'église Saint-Jean-Bosco.

Du 21 au 28 août, il s'est rendu en Mongolie pour la Visite Extraordinaire des trois communautés du pays. La Mongolie est une Délégation de la Province du Vietnam. De Mongolie, il est allé à Séoul, en Corée, pour s'entretenir avec le Provincial sur le développement futur possible de la Mongolie.

Le 1^{er} septembre, le Conseiller est arrivé à Turin pour se joindre à tous les membres du Secteur des Missions qui animaient le cours pour les nouveaux missionnaires, cours qui s'est terminé par la remise de la croix missionnaire à 25 missionnaires par le Recteur Majeur, le 24 septembre. Au cours de la même célébration, la Mère Générale des FMA a également remis la croix missionnaire aux missionnaires FMA qui partaient. Le Conseiller est ensuite resté au Valdocco pour participer à la session intermédiaire du Conseil Général, avant de se rendre à Rome, avec tous les membres du Conseil Général, afin de participer au consistoire du 30 septembre pour l'élévation au Cardinalat du Recteur Majeur.

Du 2 au 6 octobre, le P. Mara-

villa a participé à la Visite d'Ensemble dans la Région Méditerranée à Ariccia, dans la banlieue de Rome, avant de se rendre à Bakou, en Azerbaïdjan, pour une visite d'animation. Au cours de sa visite, il a rencontré le Préfet Apostolique, Mgr Vladimir Fekete, SDB. À l'issue de la visite, il a partagé avec les confrères ses recommandations pour développer notre présence dans le pays. Par la suite, à son retour au Valdocco, il s'est également entretenu avec le Provincial de Slovaquie, puisque l'Azerbaïdjan dépend de la Province de Slovaquie. Il s'est ensuite rendu à Malte pour participer, avec le P. Pavel Ženíšek, membre de l'équipe du Secteur des Missions, à la rencontre régionale des DIAM d'Europe Centre-Nord puis à celle de la Région Méditerranée à Valence. Du 20 au 23 octobre, il a participé à Sacrofano, dans la banlieue de Rome, à l'atelier sur les Procures Missionnaires Provinciales.

Du 24 octobre au 17 novembre, le Conseiller est retourné au Vietnam pour poursuivre la deuxième partie de la Visite Extraordinaire. Il a rejoint ensuite le Vicaire du Recteur Majeur, le P. Stefano Martoglio, à Cebu (Phi-

lippines) pour une réunion avec le Provincial et son Conseil afin d'évaluer l'animation et la gouvernance de notre présence au Pakistan. De Cebu, il s'est rendu à Brasilia, au Brésil, en particulier pour visiter le centre d'animation missionnaire de la Conférence des religieux, le *Conselho Indigenista Missionário*. Il a également profité de l'occasion pour visiter les présences salésiennes dans la ville. Plus tard, le Conseiller s'est rendu à Campo Grande, accueilli par le Provincial. Il a pu visiter le Musée des Cultures et l'Université Catholique Don Bosco (UCDB), et rencontrer les postnovices et l'équipe de formation à São Vicente. De Campo Grande, le P. Alfred a continué en voiture pour visiter les missions salésiennes de São Marcos (chez les Xavantes), de Meruri (chez les Bororos) et de Sangradouro (chez les Xavantes) ; il est allé ensuite à Manaus visiter les confrères des différentes communautés (hélas ! en raison de l'annulation du vol, il n'a pas pu se rendre dans les missions de Manicorè).

Le 1^{er} décembre, le Conseiller pour les Missions est retourné à Turin pour participer à la session d'hiver du Conseil Général.

Le Conseiller Général pour la Communication Sociale

Du 3 au 7 août 2023, le Conseiller Général pour la Communication Sociale, le P. Gildasio Mendes dos Santos, a été chargé de la rédaction du nouveau document pour la Communication Sociale. Immédiatement après, il a participé à la réunion en ligne avec les nouveaux Délégués à la Communication nommés au cours des neuf derniers mois.

Du 29 au 31 août, il s'est rendu à Messine, en Sicile, pour une journée de formation pour les étudiants en théologie de l'Institut « San Tommaso ».

Après la session du Conseil Général au Valdocco, le Conseiller a participé à la Visite d'Ensemble de la Région Méditerranée à Ariccia (3-6 octobre). Du 7 au 11 octobre, des réunions ont eu lieu avec l'équipe du Secteur pour le bilan et la planification de l'année 2024. Au cours de cette réunion, le nouveau texte pour la Communication Sociale a été rédigé.

Le P. Gildasio, a également mené la rencontre en ligne avec les Compositeurs Salésiens de la Section « Forum Numérique Don Bosco ». Le 12 octobre, il a tenu une réunion avec l'équipe de Com-

munication et le Recteur Majeur pour choisir l'affiche de l'Étrenne 2024 et a eu la responsabilité de la préparation en ligne du « Don Bosco Global Youth Film Festival » (DBGYFF), auquel il a participé à Los Angeles, aux États-Unis.

Du 23 au 27 octobre, le Conseiller a également participé à la rencontre des Provinciaux de la Région Interamérique qui s'est tenue à Carthagène, en Colombie. Il a ensuite participé à la réunion sur place avec le Délégué à la Communication et son équipe à Medellin avant d'effectuer une brève visite à la Province de São Paulo, au Brésil, suivie d'une brève visite au Siège de la Province de Belo Horizonte.

Le mois de novembre a été consacré à diverses réunions en ligne ou en présence : Assemblée Générale de BOSCOM (Inde) ; réunion des Coordinateurs Régionaux de la Communication (niveau mondial) ; planification du Secteur pour l'année 2024 ; préparation du lancement de l'Étrenne 2024 ; rencontre avec les Compositeurs de musique salésienne en anglais et en français pour la Région Afrique-Madagascar ; rencontre en ligne avec les Compositeurs de Musique Salésiens pour la Région Interamé-

rique ; « Forum Numérique Don Bosco » avec la Province CAM.

Le 28, c'est une rencontre qui a engagé le P. Gildasio avec le P. Fabio Pasqualetti pour la préparation de la Conférence sur la Communication 2024 et la création connexe de la Commission mondiale sur l'intelligence artificielle. Puis Forum numérique à distance avec les jeunes communicateurs des Provinces du Brésil et rencontre avec la Commission Nationale salésienne pour la Communication (CONAC) et les jeunes pour la préparation de la Lettre sur la Communication. Le 30 novembre, le P. Gildasio a participé, au Vatican, à la cérémonie de remise du « Prix Ratzinger 2023 ».

Le 4 décembre, le P. Gildasio a participé à la session du Conseil Général au Valdocco. Le 24 décembre, retour au Sacré-Cœur, à Rome, pour les fêtes de Noël et la préparation de la présentation de l'Étrenne 2024 à la Maison Générale FMA à Rome (27 décembre).

L'Économe Général

Au cours du mois de **juillet 2023**, M. Jean Paul Muller, Économe Général, a assisté aux différentes sessions de la session

plénière du Conseil Général à Turin-Valdocco. Au cours des mêmes semaines, il a rencontré plusieurs Provinciaux et Économes Provinciaux pour discuter ensemble des défis qu'ils devront affronter dans les années à venir. À la fin du mois, il a participé à un certain nombre de séminaires internationaux axés sur des sujets pédagogiques.

En **août**, M. Muller s'est rendu au Kenya (du 6 au 9) pour participer à l'installation du nouveau Provincial. Il a eu l'occasion de visiter quelques-unes des œuvres de la Province de l'AFE et de rencontrer des confrères de la nouvelle Province de Tanzanie. Il a pu écouter quelques confrères du Soudan du Sud pour comprendre comment les troubles dans la région affectent les centres salésiens.

Le mois de **septembre** a vu la présence de l'Économe Général dans deux réalités très intéressantes de la Congrégation. Du 1^{er} au 5 septembre, il s'est rendu au Pakistan (Quetta et Lahore) et du 9 au 15, il s'est rendu en Haïti. Dans les deux cas, il a pu se rendre compte de la situation des communautés et des projets qui se développent dans les régions où il s'est rendu.

À Quetta, M. Muller a salué les élèves et les enseignants de l'école en pleine croissance. Depuis sa création, l'école s'est agrandie chaque année et jouit aujourd'hui d'une excellente réputation dans la ville. Une bonne coopération avec les autorités a conduit à la construction de nouvelles salles de classe et la formation des enseignants est devenue une constante. Les trois jeunes qui se préparent à entrer au noviciat sont le témoignage d'une bonne pastorale des vocations et du grand engagement des Salésiens locaux pour donner à la présence de Don Bosco une perspective à long terme.

À Lahore, il a visité la nouvelle école d'infirmières Artémide Zatti. Cette école a été conçue depuis longtemps et elle est nécessaire pour répondre aux nombreuses exigences d'une bonne éducation. La visite à la tombe de Bakir et l'entretien qui a suivi avec la famille du jeune disparu ont souligné la grande importance de la présence des Salésiens ici, étant donné que de nombreux chrétiens se tournent vers eux pour obtenir leur soutien. Le centre de formation professionnelle reçoit de nombreuses demandes de jeunes issus de familles locales qui souhaitent ef-

fectuer un apprentissage technique hautement qualifié. L'espace est très limité et, à long terme, le centre devra être agrandi. Grâce à l'initiative du Directeur, une association d'Anciens Élèves a été créée pour soutenir les préoccupations des jeunes et leur faire une place dans la société.

La visite en Haïti a été un défi à bien des égards. La logistique a dû tenir compte de la situation critique et violente. Il a été possible de visiter de nombreuses communautés, dont chacune est un témoignage du grand et optimiste charisme salésien. Les conditions de vie de la population sont souvent très mauvaises : il y a un manque de nourriture, de médicaments, d'équipements techniques, etc., et il est extrêmement difficile d'organiser le transport vers l'intérieur du pays en raison des dangereux bandits le long des routes. Il est donc d'autant plus gratifiant que chaque communauté salésienne soit en mesure de soutenir des milliers d'enfants, de jeunes et de personnes âgées. Au cours de sa visite, l'Économe Général a redit sa profonde gratitude à tous les Salésiens et au personnel d'Haïti, et a promis de continuer à soutenir les activités des communautés à l'avenir.

Dans la deuxième quinzaine du mois, il a participé à la session intermédiaire du Conseil Général au cours de laquelle ont été définis les premiers détails du CG29, qui débutera en février 2025.

Au cours du mois d'**octobre**, M. Muller a d'abord participé à la visite d'équipe de la région méditerranéenne qui a eu lieu la première semaine du mois à Ariccia, puis il s'est rendu deux fois en Afrique. Le premier, en Ethiopie (du 13 au 17) pour voir les projets de la province dans la région du Tigré. Les communautés de Shire, Adwa, Adigrat et Makallé ont été confrontées à une autre situation difficile et difficile immédiatement après la pandémie de Covid, car la guerre a rendu presque toute activité impossible. La faim et la peur ont régné ici pendant plus de deux ans, et une grande partie des dégâts est encore visible aujourd'hui. Des cérémonies ont eu lieu pendant la visite pour les innombrables victimes de la guerre, et dans chaque village, presque chaque maison, les gens ont pleuré leurs proches disparus. Grâce à la présence religieuse et surtout à la présence courageuse des Salésiens, beaucoup de personnes ont réussi à

survivre et aujourd'hui elles sont reconnaissantes que les écoles soient à nouveau ouvertes et qu'une certaine normalité ait été restaurée. La rencontre avec l'Evêque de l'Eparchie Catholique a montré que le travail de reconstruction a commencé et que l'Eglise et les Salésiens sont à nouveau pleinement engagés dans des projets éducatifs.

La visite en Afrique du Sud (Johannesburg, du 25 au 29) avait pour but de participer aux travaux du CIVAM et de coordonner la réunion des économistes provinciaux de la Région Afrique-Madagascar. Les nombreux rendez-vous dans les centres de formation représentent un défi majeur pour l'économie, car les coûts dans les différents pays ont augmenté rapidement, en partie à cause de l'inflation, en partie à cause des guerres qui font grimper les prix.

En **novembre**, l'Économiste général a participé, les 2 et 3 novembre, à la Conférence internationale qui s'est tenue au Vatican sur Mensuram Bonam. Du jour 4 au jour 9, il s'est rendu dans la Vice-Province du Sri Lanka où s'est déroulée la rencontre avec les Trésoriers provinciaux de la Région de l'Asie du Sud. L'excellente

organisation de la conférence de la région Asie du Nord a permis d'échanger sur les principaux enjeux d'un marché très dynamique. Les changements sociétaux, la nécessité d'un niveau technique plus élevé et de meilleure qualité dans la formation professionnelle, les risques du changement, etc., ont été quelques-uns des sujets abordés. À l'avenir, la nécessité de présenter nos travaux dans un rapport social devra être très soulignée.

Malheureusement, il n'a eu que quelques jours pour visiter l'œuvre des Salésiens au Sri Lanka. Les centres visités par l'Économe Général l'ont convaincu que beaucoup est fait dans la Vice-Province LKC pour créer de meilleures conditions d'apprentissage pour les jeunes et pour répondre aux nouveaux défis avec une grande créativité.

Du 20 au 26 novembre, avec son équipe, il a participé aux travaux de la rencontre avec les Économes Provinciaux des Régions Interaméricaine et du Cône Sud qui s'est tenue en Colombie à Bogotá et à Fusagasuga. L'excellente organisation de l'économe provincial de Bogotá, ainsi que les contributions très bien préparées des participants, ont fait de cette confé-

rence une plate-forme pour un avenir proche. L'Économe Général a souligné : « Notre Congrégation est aujourd'hui à l'aise dans de nombreuses cultures, grâce à sa forte expansion dans le monde entier, et ces cultures font de plus en plus partie de notre identité. En tant qu'institution mondiale, nous avons pour mission de développer les compétences qui permettent de vivre notre charisme dans tous les coins du monde, sans perdre l'unité avec « Rome » et en permettant à la diversité de libérer l'énergie créatrice pour le développement ultérieur de nos services aux jeunes.

Le Conseiller pour la Région Afrique et Madagascar

En août 2023, le Père Alphonse Owoudou, Conseiller Régional pour l'Afrique et Madagascar, a accompagné le Recteur Majeur aux Journées Mondiales de la Jeunesse à Lisbonne, avant de se rendre à Nairobi, au Kenya, pour assister à la réunion annuelle de DB Tech Africa et, plus tard, pour une rencontre avec la nouvelle équipe de DB Tech Africa. Il s'est ensuite rendu à Dar Es Salam (Tanzanie) où, entouré des confrères de TZA, AFE et de

quelques confrères des Provinces voisines AFC et ZMB, il a participé à l'installation du nouveau Provincial de TZA, le Père Salema Emilius.

En septembre, le P. Alphonse se retrouve à Lubumbashi, en RDC, pour la Visite Extraordinaire de l'AFC. La Visite a commencé par une série de rencontres avec le Provincial, le Père Guillermo Basañes, et son Conseil provincial, ainsi qu'avec plusieurs Conseils d'administration. Elle s'est ensuite poursuivie par une tournée des œuvres salésiennes durant tout le mois d'octobre ...

Du 24 au 31 octobre, le Conseiller Régional s'est adressé à tous les Provinciaux et Délégués d'Afrique et de Madagascar, présidant l'Assemblée de la CIVAM (Conférence des Provinces et Vice-provinces d'Afrique et de Madagascar) à Johannesburg. Dans le cadre de la Visite, les participants de la CIVAM ont célébré une messe jubilaire à la paroisse *All Saints* d'Ennerdale et ont fait une visite guidée de deux sites importants pour la lutte contre l'apartheid à Soweto : le musée Hector Pieterse et la paroisse catholique Regina Mundi.

À la fin de l'Assemblée de la CIVAM, le P. Alphonse Owoudou a repris la Visite Extraordinaire

de la Province AFC, invité, entre autres, par le Provincial à inaugurer l'année académique 2023-2024 de la nouvelle Université Salésienne en RDC, l'UDBL.

Du 5 au 11 novembre, le Régional séjourne à Kansebula où se trouve l'œuvre la plus importante de toute la Province de l'AFC – et de toute la Région Afrique et Madagascar – avec 84 jeunes confrères et étudiants post-novices et une équipe de 9 formateurs. Au cours de cette visite, le Régional s'entretiendra également avec Mgr Gaston Ruvezi, Évêque salésien, dont le siège se trouve à proximité, et visitera le noviciat FMA qui se trouve juste en face de la maison épiscopale.

Du 11 au 14 novembre, le Père Alphonse a visité la Cité des Jeunes, qui est également responsable, entre autres, du pré-noviciat de l'AFC. Le 14 novembre, il s'est rendu au centre Bakanja où, accompagné de toute la communauté, il a également effectué une visite nocturne dans la ville de Lubumbashi pour rencontrer les garçons et les filles dans leur environnement et connaître certaines des réalités auxquelles ils sont confrontés, avant de visiter le centre de formation « Magone »

de Bakanja, le foyer des filles et le centre-ville.

Puis ce fut l'accueil récréatif à Chem Chem (AFC), par un groupe de novices déguisés pour simuler habilement une attaque armée et une prise d'otages sur le convoi du Régional. Le noviciat salésien de Chem Chem est entouré de parcelles de terrain appartenant à la Congrégation, mais qui, depuis des années, ont été systématiquement volées par les familles et, apparemment, par les hauts fonctionnaires du pays. En conséquence, la situation est constamment tendue et il y a un certain degré d'insécurité et d'incertitude qui conduit le noviciat à envisager un transfert imminent, alors que le processus juridique se poursuit.

Le 20 novembre, le Père Alphonse est arrivé à Jacaranda, une autre œuvre du réseau OMM (Œuvres Maman Marguerite) de l'AFC. Ce fut sa visite la plus courte, car le lendemain, il était déjà en route pour le Scolasticat de Théologie « Saint François de Sales » pour une visite de quatre jours. Le 25 novembre, il s'est rendu à la communauté Don Bosco Carrefour, dont le secteur principal est la gestion et l'accompagnement de la Polyclinique Don Bosco d'Afia.

C'est là que le Régional a présidé la Messe solennelle du Christ Roi de l'Univers parmi les malades, leurs familles, le personnel soignant et les confrères. Le 26 novembre, le Père Alphonse est arrivé au Siège provincial pour la Visite Extraordinaire.

Le 28 novembre, il est parti pour Turin, devant revenir en mars 2024 pour la troisième et dernière phase de la Visite Extraordinaire à ce qui sera la Délégation de l'AFC-Est.

Le Conseiller pour la Région Asie Est-Océanie

Après la session d'été du Conseil Général, du 25 juillet au 16 août 2023, le P. Joseph Nguyen Phuoc a entamé sa Visite Extraordinaire à la Vice-province du Myanmar. Le pays est en guerre, mais le Père a quand même pu visiter toutes les communautés locales et avoir des entretiens personnels avec tous les confrères et supérieurs de cette petite Vice-province. Sur la base de ses expériences personnelles de la vie salésienne pendant la guerre et dans les suites de l'après-guerre, il a encouragé les confrères à avoir davantage confiance en Marie Auxiliatrice et à faire la volonté de Dieu chaque jour, car

Dieu leur accorde (jusqu'à présent) une précieuse survie avec un projet inconnu pour l'avenir des jeunes au Myanmar.

Ensuite, le Conseiller a poursuivi la Visite Extraordinaire à la Province de Chine, dans trois territoires (Taïwan, Macao et Hong Kong). La mission salésienne dans les trois territoires a été féconde avec divers types d'apostolat, mais elle est aussi confrontée à une société en mutation rapide avec de plus grands défis ces dernières années. Durant la Visite, a eu lieu la consultation en vue de la nomination du nouveau Supérieur de Chine ...

Le P. Joseph a aussi participé à la Session Intermédiaire du Conseil Général (17-26 septembre 2023 pour préparer le prochain Chapitre Général 29, avant d'entreprendre un séjour au Japon (du 1^{er} au 20 octobre), pour la Consultation en vue de la nomination du nouveau Supérieur du Japon...

Du 24 au 26 octobre, le P. Joseph Nguyen Phuoc a également présidé les rencontres du « Curatorium » de Cebu (Prénoviciat et Noviciat) ; pour les 10 novices : 5 de FIN, 4 de PGS et 1 de CIN) ; « Curatorium » aussi à Parañaque (Philippines) où les Provinces de la Région envoient

leurs confrères pour la Formation Spécifique. Tous les Provinciaux respectifs étaient présents...

La deuxième quinzaine de novembre a été consacrée à la consultation pour la nomination du nouveau Supérieur de la Vice-province d'Indonésie qui a vécu la Visite Extraordinaire effectuée par le P. Giovanni Rolandi.

Pour le Régional, ces six mois de service itinérant ont été enrichissants et ont permis aux Supérieurs de la Région de mieux se préparer à la Visite d'Ensemble qui s'est tenue à K'Long, au Vietnam, du 14 au 17 février 2024.

Le Conseiller pour la Région Asie Sud

Après la session d'été du Conseil Général, le Régional pour l'Asie Sud, le P. Biju Michael, est retourné en Inde, début août 2023, pour une réunion avec les Économes à Delhi, sa participation à la Commission de la Formation de l'Asie Sud à Chennai, une visite au personnel et aux étudiants des trois Instituts théologiques salésiens en Inde (Chennai, Shillong, Bangalore) affiliés à l'UPS de Rome.

Le Régional a ensuite visité les confrères dans les camps de réfugiés de Manipur touchés par les

violences ethniques, avant de participer, à Delhi, à la réunion de tous les Secrétaires Provinciaux de la Région Asie Sud, dirigée principalement par le Secrétaire Général du Conseil, le Père Guido Garino.

Différentes réunions – en présence ou en ligne – ont occupé ensuite le Régional : avec les confrères responsables et leur personnel des différents réseaux de la SPCSA (Conférence Provinciale Salésienne de l'Asie Sud) à Delhi ; Conseil d'Administration de la SPCSA ; avec la Famille Salésienne pour développer des stratégies pour la mission commune.

Mi-septembre, le Père Biju a accompagné le Directeur de la Procure Missionnaire de Turin et son équipe lors de leur visite dans la Province de New Delhi et ont visité plusieurs œuvres en faveur des jeunes les plus marginalisés ; puis il s'envole pour Turin afin de participer au Conseil intermédiaire en vue de la préparation du CG29 et, le 30 septembre, il participe au Consistoire marquant la création du Recteur Majeur comme Cardinal. Il s'est ensuite rendu en Terre Sainte pour la retraite spirituelle.

Le Régional a consacré le mois d'octobre à la Visite Extraordi-

naire de la Vice-province du Sri Lanka (LKC) : d'abord une rencontre avec le Conseil Provincial et l'Assemblée Générale des confrères ; puis les visites et rencontres habituelles... Le 23 octobre, il s'est envolé pour Shillong, en Inde, pour lancer la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial, prenant aussi le temps d'accompagner le Vicaire du Recteur Majeur en visite dans les Provinces de Shillong, Dimapur et Guwahati...

Début novembre, le Père Biju a participé à la rencontre des Délégués Provinciaux à la Pastorale des Jeunes et à la Famille Salésienne de la Région Asie Sud, avec la présence du Conseiller Général pour la Pastorale des Jeunes et du Délégué du Recteur Majeur pour la Famille Salésienne. Après ces manifestations, il est retourné au Sri Lanka où il a donné une conférence pour le Réseau des Économistes de l'Asie Sud, en compagnie de l'Économiste Général ? avant de poursuivre la Visite Extraordinaire... Le 30 novembre, il a célébré la messe et a interagi avec les responsables de toutes les communautés FMA du Sri Lanka.

Le 1^{er} décembre, il a présenté le rapport de la Visite Extraordinaire au Conseil Provincial, avant de conclure la Visite, le 2

décembre, par l'Assemblée des Confrères de la Vice-Province SLK. Tard dans la nuit, le Régional s'est envolé de Colombo à Turin pour la session d'hiver du Conseil Général qui débutait le 4 décembre 2023.

Le Conseiller pour la Région Amérique-Cône Sud

Sitôt terminée la session estivale du Conseil Général, le P. Gabriel Romero, Conseiller Régional pour l'Amérique-Cône Sud, s'est rendu à Lisbonne pour participer aux Journées Mondiales de la Jeunesse (1-6 août).

Du 8 au 31 août, il a participé à tous les « Curatoriums » des maisons de formation interprovinciales de la Région : Noviciat de Barbacena (BBH), Postnoviciat de Campo Grande (BCG), Noviciat de Jaboatão (BRE). Il est ensuite parti visiter les œuvres missionnaires du Chaco – dans un contexte difficile – et les Salésiens de la Province du Paraguay.

Il a participé successivement au « Curatorium » du Scolasticat de Théologie de Lapa-São Paulo (Brésil - BSP) et au « Curatorium » du Postnoviciat de Lorraine (São Paulo), au « Curatorium » du Scolasticat de Théologie de Lo Cañas (Santiago du

Chili - CIL), à celui de San Justo (Buenos Aires, Argentine ARS) et du Noviciat de Montevideo (URU).

Le 1^{er} septembre, la Visite Extraordinaire à la Province du « Christ Roi et Marie Auxiliatrice » du Mexique-Guadalajara (MEG) a commencé pour se terminer le 2 décembre : rencontre avec les 234 Salésiens de la Province, visite des 24 maisons canoniquement érigées. Il s'est informé sur les 5 œuvres sociales et les centres de jeunes, sur le travail avec les migrants et les jeunes à risque, sur les oratoires des dimanches et jours de fêtes et sur les centres de formation professionnelle.

Le Visiteur a rencontré deux fois le Conseil Provincial et une fois tous les Directeurs Salésiens. Il s'est également entretenu avec la Provinciale des Filles de Marie Auxiliatrice. Dans les communautés, il a également rencontré les groupes de la Famille Salésienne et s'est entretenu avec les Coordinateurs et les Présidents provinciaux de tous les groupes. Il a rencontré enfin la Consulte de la Famille Salésienne.

Il a participé à la session intermédiaire du Conseil Général du 18 au 26 septembre et au Consistoire du 30 septembre où le Recteur Majeur a été créé Cardinal.

Du 24 au 26 octobre, le P. Romero a participé à la Rencontre des Provinciaux de la Région à Recife (Jaboatão - Brésil). Et, le 2 décembre, il est retourné à Turin pour participer à la session d'hiver du Conseil Général.

Le Conseiller pour la Région Europe Centre-Nord

Après la conclusion de la session d'été du Conseil Général, le P. Roman Jachimowicz, Conseiller Régional pour la Région Europe Centre-Nord, s'est rendu, mi-août, à Ensdorf en Allemagne pour l'installation du Provincial de la Province d'Allemagne, le P. Reinhard Gesing, qui a été reconduit dans ses fonctions pour un deuxième mandat.

Le 22 août, il a eu une rencontre *on line* avec les Provinciaux de la Région Europe Centre-Nord, avant d'effectuer une brève visite dans la Province Pologne-Wrocław (OLP) pour une rencontre avec le Provincial et quelques confrères...

Le P. Roman a ensuite entrepris la Visite Extraordinaire dans la Province de Slovaquie « SS. Cyrille et Méthode » (SLO). Il l'a interrompue, du 15 au 29 septembre, pour participer à la session intermédiaire du Conseil

Général à Turin-Valdocco. Après quoi, il a repris la Visite Extraordinaire indiquée (Serbie et Monténégro) ...

Le 30 septembre, le P. Roman, avec tout le Conseil Général, a participé au Consistoire au Vatican, où a été créé Cardinal notre Recteur Majeur.

À partir du 1^{er} octobre, tout en reprenant la Visite Extraordinaire, il a procédé à la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial de Slovaquie. Du 11 au 13 octobre, à Zagreb en Croatie, une consultation similaire s'est déroulée pour la nomination du nouveau Provincial de Croatie. Du 20 au 22 octobre, le Père a participé à la bénédiction de l'École Salésienne de Sokołów Podlaski (Province de Varsovie). Après cela, il s'est rendu à la Vice-province de Malte (MLT) pour la Consultation en vue de la nomination du nouveau Supérieur.

Au début du mois de novembre, le P. Roman se rend dans la Province de Grande-Bretagne « Saint Thomas de Cantebury » (GBR) pour effectuer la Visite Extraordinaire, jusqu'au 19 novembre 2023.

Après une visite dans la Province de Pologne- Piła (PLN), le Régional s'est rendu à Turin-Valdocco pour la session d'hiver

du Conseil Général (3 décembre 2023-26 janvier 2024).

Entretemps, le Père a pu se rendre à Zurich, en Suisse, pour assister aux funérailles de son oncle... Et, le 19 janvier, invité par le Provincial, le P. Siegfried Kettner, il s'est rendu dans la Province d'Autriche (AUS) où il a tenu la Conférence de la Fête de la Famille Salésienne.

Le 26 janvier 2024, après la conclusion de la Session d'hiver du Conseil Général, le Conseiller Régional s'est rendu en Pologne pour célébrer la fête de Don Bosco avant de commencer la Visite Extraordinaire dans la Province de Pologne-Varsovie (PLE) en février.

Le Conseiller pour la Région Interamérique

Le première semaine d'août, le P. Hugo Orozco, Conseiller pour la Région Interamérique, a eu l'occasion de passer quelques jours à Guadalajara, au Mexique, auprès de son père, avant de participer à l'installation du nouveau Provincial des États-Unis d'Amérique de l'Est, le Père Dominic Tran, le samedi 12 août, à New Rochelle.

Il s'est rendu ensuite au Gua-

temala pour le « Curatorium » du Scolasticat de Théologie et du Postnoviciat et, de là, il s'est envolé pour le Paraguay afin d'entreprendre la Visite Extraordinaire. Bien que le Paraguay ne fasse pas partie de sa Région, il lui a été demandé d'effectuer cette Visite au nom du Recteur Majeur... Visite interrompue, mi-septembre, pour participer à la session intermédiaire du Conseil Général et assister au Consistoire du 30 septembre qui a vu le Recteur Majeur élevé au rang de Cardinal...

La Visite Extraordinaire au Paraguay s'est poursuivie au mois d'octobre, au cours de laquelle le Père Hugo a également effectué une visite fraternelle dans la Province de Bolivie et présidé la rencontre annuelle des Provinciaux de la Région à Carthagène, en Colombie. La rencontre annuelle des Provinciaux a réuni onze membres de la Région et a commencé par une retraite au « Cloître de Saint Pierre Claver », animée par la communauté jésuite qui y réside et par l'Évêque de Carthagène. Les participants – Salésiens et laïcs – provenaient de divers secteurs d'activités salésiennes : Communication Sociale, Éco-

nomat, Réseau Social Salésien d'Amérique, Pastorale des Jeunes, Réseau des Écoles Salésiennes d'Amérique, « Don Bosco Green » d'Amérique, Centre de Formation Permanente de Quito (CRESCO).

Les journées ont été très bien remplies avec les rencontres, le repos, la retraite, la réflexion, l'étude et le dialogue entre les Provinciaux, ainsi que pour la gentillesse et l'attention des hôtes. Nous avons eu l'occasion de rencontrer et de saluer les jeunes et les Communautés Éducatives et Pastorales des écoles salésiennes de Carthagène.

En novembre, le Régional a achevé la Visite au Paraguay. En vue de la refonte imminente du calendrier pour mettre fin aux visites avant le CG29, c'est-à-dire avant février 2025, il a profité du reste du mois pour entamer officiellement la Visite dans deux Provinces : d'abord une semaine en Californie pour ouvrir la Visite à la Province SUO, prévue pour avril et mai 2024 ; ensuite, ouverture de la Visite au Venezuela, qui se terminera en février et mars 2024.

J'ai passé la dernière semaine de novembre dans la Province de

l'Équateur, d'abord avec une rencontre avec le Provincial et son Conseil pour donner suite aux indications de la lettre concluant la Visite Extraordinaire, puis avec une rencontre de deux jours de « l'équipe élargie » du Centre Salésien de Formation Permanente d'Amérique à Quito, pour conclure avec le « curatorium » du postnoviciat de Quito.

De retour à Turin, le Père Hugo a pris part à la session d'hiver du Conseil Général.

Le Conseiller pour la Région Méditerranée

Après les sessions du Conseil Général de juin-juillet 2023, le P. Juan Carlos Pérez Godoy, Conseiller pour la Région Méditerranée, s'est rendu à Lisbonne pour participer aux Journées Mondiales de la Jeunesse, au pèlerinage avec quelques groupes du MSJ à Fatima et à l'installation du nouveau Provincial du Portugal.

Le 28 août, il a commencé la Visite Extraordinaire à la Province ICC en participant à l'assemblée provinciale pendant trois jours à Rome et à l'installation du nouveau Directeur de la Maison CNOS de Rome. Du 1^{er} au 4 septembre, il se rend à Na-

zareth, accompagnant le Recteur Majeur pour le centenaire de la basilique dédiée à Jésus Adolescent. À son retour de Terre Sainte, le P. Juan Carlos a eu une première rencontre de la Visite Extraordinaire avec le Provincial puis avec le Conseil Provincial, avant de se rendre en Tunisie pour l'installation du nouveau Provincial de la Circonscription d'Afrique du Nord (CNA), le P. Domenico Paternò. Plus tard, il a participé à la profession des novices au Colle Don Bosco.

Dans le cadre de la Visite Extraordinaire, le samedi 9 septembre, le Régional a participé à l'assemblée du MSJ de la CCI et, du 10 au 16, il a effectué une Visite Extraordinaire dans plusieurs Maisons avant de participer au Conseil Intermédiaire puis au Consistoire où notre Recteur Majeur a été créé Cardinal.

Du 3 au 6 octobre, s'est déroulée à Ariccia la Visite d'Ensemble de la Région Méditerranée avec la participation particulière des deux Directeurs des Centres nationaux de Pastorale des Jeunes (Madrid et Rome). Après avoir participé, du 12 au 15 octobre, au Séminaire régional sur les immigrants et les réfugiés à Malaga, le Régional a repris la Visite Extraordinaire de la CCI jusqu'au 30 novembre ...

Pendant cette période, il a également participé, durant une soirée, et célébré la messe à la Rencontre des Économes organisée par la CISI (Conférence des Provinces Salésiennes d'Italie). Enfin le Régional s'est rendu à Venise-Mestre pour la consultation en vue de la nomination du nouveau provincial de l'INE (16-19 novembre).

5.1 Nouveaux Provinciaux Salésiens

Voici (par ordre alphabétique) quelques données sur les Provinciaux nommés par le Recteur Majeur et son Conseil au cours des mois de janvier à juillet 2023.

1. *CACHIA Éric, Supérieur de la Vice-province « Marie Auxiliatrice » de Malte (MLT). Il succède au P. Paul Formosa.*

Le 12 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé le Père Éric CACHIA, Supérieur de la Vice-province « Marie Auxiliatrice » de Malte, avec Siège à Sliema, pour la période 2024-2030.

Né le 4 août 1976 à Pietà Zebbug (Malte), Éric Cachia fait sa première profession à Rome en 1996 et a été ordonné prêtre à Malte en 2005, après avoir obtenu une Licence en philosophie et Sociologie à l'Université de Malte. D'autres études l'ont conduit à Rome (UPS) où il a obtenu une Licence en Théologie, et en Irlande où il a obtenu un Master en Développement Holistique en Pastorale Familiale au All Hallows College, Dublin City University.

À son retour à Malte, le Père Éric a été successivement Direc-

teur et Économe d'un Centre de jeunes, puis de deux écoles salésiennes. Il a également passé quatre ans en tant que coordinateur adjoint de l'Association des Écoles Catholiques de Malte.

En 2018, il a obtenu un Master en Psychothérapie Familiale Systémique de l'Institut de Thérapie Familiale.

Parallèlement, le P. Éric a été Délégué à la Pastorale des Jeunes, responsable des postnovices, Économe Provincial et Directeur de Communauté. Il a également été Secrétaire de l'Association Maltaise de Psychothérapie.

2. *HAMASAKI ATSUSHI François, Provincial de la Province « Saint François Xavier » du Japon (GIA). Il succède au P. Hamaguchi Jacob Hideaki.*

Le 15 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé le Père François HAMASAKI ATSUSHI, Provincial de la Province « Saint François Xavier » du Japon pour la période 2024-2030.

Né le 12 novembre 1968 à Tabira (Japon), François Hamasaki Atsushi a fait sa première profession religieuse en 1990 à Tokyo, et a été ordonné prêtre à Tokyo-Suginomi le 9 octobre 1999.

Le Père possède une longue expérience de Directeur de Communauté avec un service paroissial et scolaire parallèlement.

Au plan provincial, le P. François a également servi sans interruption, depuis 2003, comme Délégué, Conseiller et Vicaire Provincial.

3. *IVANČEVIĆ Milan, Provincial de la Province « Saint Jean Bosco » de Croatie (CRO). Il succède au P. Šutalo Tihomir.*

Le 13 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé le P. Milan IVANČEVIĆ, Provincial de la Province « Saint Jean Bosco » de Croatie, pour la période 2024-2030.

Né le 25 octobre 1962 dans le village de Šlimac (Bosnie-Herzégovine), Milan IVANČEVIĆ a déménagé par la suite dans la grande ville de Prozor pour y fréquenter le lycée et obtenir son diplôme en 1981.

Après avoir terminé son service militaire, à Uroševac (Kosovo) en 1982, il s'est consacré à l'étude des mathématiques et de la physique à l'Académie de Mostar (1982-1987), obtenant des qualifications académiques.

Après quelques années passées dans l'enseignement, il décide d'entrer au noviciat de Zagreb-

Podsused où il fait sa première profession religieuse le 15 août 1991, et a été ordonné prêtre le 27 juin 1998.

Après avoir été vicaire de paroisse, le P. Milan a passé de nombreuses années dans l'enseignement et aussi comme Directeur dans différentes communautés.

Dans sa Province, il a été Conseiller, Délégué Provincial et Vicaire Provincial.

4. *KONČAN Peter, Provincial de la Province « Saints Cyrille et Méthode » de Slovénie (SLO). Il succède au P. Marjan Lamovšek.*

Le 13 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé le P. Peter KONČAN, Provincial de la Province « Saints Cyrille et Méthode » de Slovénie (SLO) pour la période 2024-2030.

Né le 30 mai 1974 à Ljubljana, en Slovénie, Peter KONČAN a fait sa première profession religieuse le 8 septembre 1993 à Rakovnik, Ljubljana (après avoir effectué son noviciat à Pinerolo en Italie) et a prononcé ses vœux perpétuels six ans plus tard. Il a été ordonné prêtre à Ljubljana le 29 juin 2001 à l'issue de ses études de Théologie à l'Université Pontificale Salésienne de Rome (UPS).

En tant que prêtre, la plus grande partie de son travail éducatif et pastoral s'est déroulée dans le cadre de différentes œuvres salésiennes dont il a été Directeur, enseignant et éducateur. Il a participé parallèlement au développement d'outils pédagogiques au niveau national, étant également membre de la Commission de l'Éducation de la Conférence Épiscopale Slovène.

Dans la Province, le P. Peter a été Vicaire Provincial et Délégué à la Formation.

5. *KURICHEAL Sebastian, Provincial de la Province « Marie Auxiliatrice » d'Inde - Guwahati (ING). Il succède au P. Sangma Januarius.*

Le 11 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé Provincial de la Province « Marie Auxiliatrice » d'Inde-Guwahati, avec Siège à Guwahati, le P. Sebastian KURICHEAL, pour la période 2024-2030.

Né le 1^{er} mars 1959 à Kozha-Kottayam (Kerala - Inde), Sebastian KURICHEAL fit sa première profession religieuse le 24 mai 1978 à Shillong, et a été ordonné prêtre à Kuravilangad le 27 décembre 1986 après ses études théologiques à l'Université de Shillong.

Le Père a occupé différentes charges : Curé de paroisse, Économe, Conseiller, Directeur d'école.

Dans sa Province, il était jusqu'à Conseiller Provincial depuis 2018.

6. *LEONG TENG KOK Dominigos, Provincial de la Province « Marie Auxiliatrice » de Chine (CIN). Il succède au P. Joseph Ng Chi Yuen.*

Le 19 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé le P. Domingos LEONG TENG KOK, Provincial de la Province « Marie Auxiliatrice » de Chine, avec Siège à Hong Kong, pour la période 2024-2030.

Né le 25 février 1961 dans une famille catholique de Macao, en Chine, Domingos LEONG a fait sa première profession religieuse en 1982, sa profession perpétuelle en août 1989 et a été ordonné prêtre en juin 1993 à Hong Kong.

Après son ordination, le Père a été enseignant et Secrétaire Provincial de 1995 à 1998. En 2001, il s'est rendu à Rome pour obtenir une licence en liturgie à l'Université Sant' Anselmo.

Plus tard, il a servi la Province dans différents rôles de responsable dans les communautés, avec le souci particulier de la promotion

des vocations, la formation des jeunes confrères, l'enseignement au Séminaire Diocésain de Hong Kong et dans d'autres Séminaires.

Depuis 2018 le P. Domingos est Vicaire Provincial et Délégué à la Formation.

7. *PRASTOWO Vincentius, Supérieur de la Vice-province « Saint Louis Versiglia » d'Indonésie (INA). Il succède au P. Andrew Wong.*

Le 21 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé Supérieur de la Vice-province « Saint Louis Versiglia » d'Indonésie, avec Siège à Jakarta-Sunter, le P. Vincentius PRASTOWO, pour la période 2024-2030.

Né le 28 novembre 1980 à Magelang (Indonésie), Vincentius PRASTOWO a fait sa première profession religieuse le 13 juin 2000 et a été ordonné prêtre à Jakarta le 22 août 2012, après ses années de stage à Tigaraska, Sumba et Palerme (Italie), et ses études de Théologie à Messine (Italie).

Le P. Vincentius a été Vicaire au postnoviciat de Wisma avant d'en être le Directeur en 2018.

Pour la Vice-province d'Indonésie, il en est actuellement le Secrétaire, ainsi que Conseiller et Délégué à la Formation.

8. *ZAKERIAN Simon, Provincial de la Province « Jésus Adolescent » du Moyen-Orient (MOR), avec Siège à Crémisan (Palestine). Il succède au P. Alejandro León Mendoza.*

Le 21 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé le P. Simon ZACHERIAN, Provincial de la Province « Jésus Adolescent » du Moyen Orient (MOR) pour la période 2024-2030.

Né le 2 juillet 1978 dans la ville de Qamishly (Syrie), Simon ZACHERIAN a fait sa première profession religieuse le 8 septembre 2002, et a été ordonné prêtre le 11 septembre 2010 dans sa ville natale, après ses études de théologie à Turin-Crocetta.

Après quelques années à Alep comme Conseiller puis comme Vicaire de la communauté, il se retrouve successivement Directeur à Damas (Syrie), à Alexandrie (Égypte), à El Houssoun et d'Al Fidar (Liban).

Pour la Province MOR, le Père Simon a été Conseiller Provincial, Délégué à la Pastorale des Jeunes, à l'Animation vocationnelle et à la Communication Sociale.

9. *ZANCHETTA Silvio, Provincial de la Province « Saint Marc » du Nord-Est de l'Italie (INE), avec*

Siège à Venise-Mestre. Il succède au P. Igino Biffi.

Le 16 janvier 2024, le Recteur Majeur, avec l'accord du Conseil Général, a nommé le P. Silvio ZANCHETTA, Provincial de la Province « Saint Marc » du Nord-Est de l'Italie pour la période 2024-2030.

Né le 25 septembre 1970, Silvio ZANCHETTA a fait sa première profession en 1990 et a été ordonné prêtre en 1998, avant d'obtenir une licence en Théologie à l'UPS en 2000.

Il a été successivement responsable de deux Oratoires-Centres de jeunes et Directeur.

Dans sa Province INE, il a été Conseiller et Délégué Provincial à la Pastorale des Jeunes, remplissant parallèlement, durant deux années, la responsabilité nationale du Bureau des Paroisses-Oratoires d'Italie.

Depuis 2020, le Père Simon était Directeur de l'œuvre de Venise-Mestre.

10. *ZOSIAMA John, Provincial de la Province « Saint Jean Paul II » d'Inde-Shillong (INS), avec Siège à Shillong-Mawlai. Il succède au P. Lyngkot Paul Olphindro.*

Le 13 décembre 2023, le Recteur Majeur, avec l'accord du

Conseil Général, a nommé Provincial de la Province « Saint Jean-Paul II » d'Inde-Shillong, le P. John ZOSIAMA, pour la période 2024-2030.

Né le 20 août 1974 à Chhingchhip, Mizoram (Inde), John ZOSIAMA a fait sa première profession le 23 mai 1995, sa profession perpétuelle le 23 mai 2003, et a été ordonné prêtre le 20 décembre 2003.

Après avoir été Économe et Socius au noviciat de Sunnyside (Shillong), le P. John entreprend des études bibliques au Pontificium Institutum Biblicum de Rome. Il est ensuite nommé Chancelier, Conseiller et Vicaire au Scolasticat de Théologie de Shillong, avant de retourner à Rome pour entreprendre son doctorat en Théologie Biblique à l'Angelicum.

De retour en Inde, le Père est nommé Chancelier et Directeur de la Formation intégrée pour laïcs et religieux au Scolasticat de Théologie de Shillong.

Tout en y enseignant, il assume la fonction de Vicaire Provincial, Délégué pour la Formation et l'Animation vocationnelle dans la Province.

5.2 Confrères défunts (2^{ème} liste juillet-décembre 2023)

« La foi au Christ ressuscité soutient notre espérance et maintient vivante la communion avec nos frères qui reposent dans la paix du Christ. Ils ont dépensé leur vie dans la Congrégation et plusieurs ont même souffert jusqu'au martyre, par amour du Seigneur. [...] Leur souvenir nous stimule à poursuivre notre mission avec fidélité » (C. 94).

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
P BARGANOWSKI, Jerzy	Woźniaków	2023/07/01	91	PLE
L AUVINET, Roger	Chu d'Angers	2023/07/02	83	FRB
P TERRONES CHÁVEZ, Gerardo	México	2023/07/04	65	MEG
P BELLÉS CENTELLES, Eliseo	El Campello, Alicante	2023/07/06	83	SMX
L ELLUL, Joseph Paul	Clayton, Victoria	2023/07/07	91	AUL
P OCHOA, Gonçalo	Campo Grande	2023/07/08	93	BCG
L ORLANDO, Giuseppe	Torino	2023/07/08	85	ICP
P TORRESIN, Vittorio	Torino	2023/07/08	92	ICP
P BARZAGHI, Gioachino	Sumirago (VA)	2023/07/09	93	ILE
P CARLOTTI, Paolo	Roma	2023/07/10	68	UPS
L SIMIONI, Sante	Torino (TO)	2023/07/12	92	ICP
P SONCIN, Lorenzo	Roma	2023/07/14	93	ICC
P NOVILLO APOLO, Luis Orlando	Guayaquil	2023/07/17	86	ECU
P GARCÍA NEBREDA, Ildefonso	Pontevedra	2023/07/20	80	SSM
P HUBLER, Jean	Mulhouse	2023/07/20	89	FRB
P RINGENBACH, Bernard	Mulhouse	2023/07/20	81	FRB
P BROVEDANI, Frediano	Udine	2023/07/21	80	INE
P PROVENZANO, Thomas Michael	Port Chester, NY	2023/07/21	56	SUE
P ROSA, António	Manique	2023/07/21	94	POR
P DANELLON, Guido	Montevideo	2023/07/22	84	URU
L SANTANA MATIAS, Ramón Asunción	Jarabacoa	2023/07/27	89	ANT
P TARDIVO GHIBAUDO, Severino	Santiago de Chile	2023/07/27	97	CIL
P UGALDE ELIZAGARAY, Feliciano	El Campello, Alicante	2023/07/28	92	SMX
P NOVELLA, Guido	Mestre	2023/07/29	80	RMG
P CHENGINIYADEN, Thomas	Guwahati	2023/07/30	80	ING
P COGO, Jacy	Belo Horizonte	2023/07/30	82	BBH
P DUBOVSKY, Stepan	Clayton, Victoria	2023/08/01	93	AUL
D SILVA SÁNCHEZ, Juan Pablo Raúl	Irapuato, Gto.	2023/08/02	89	MEG
P PARACHINI, Francesco (Franco)	Torino (TO)	2023/08/03	79	ICP
P AGAGLIATI, Giuseppe	Torino (TO)	2023/08/04	90	ICP
P DEROUET, Henri	Caen	2023/08/04	94	FRB
P MAIDHOF REUS, Vinzens Nikolaus	Neiva	2023/08/05	84	COB
P CID CONDE, Constantino	León	2023/08/07	94	SSM
L LIMA SATIRO DE, Ludovino	Belo Horizonte	2023/08/13	100	BBH
P GON, Sergio	Córdoba	2023/08/14	84	ARN
P SERUGHETTI, Giovanni	Sumirago (VA)	2023/08/14	98	ILE
P KOPECKÝ, František	Benediktbeuern	2023/08/17	92	GER

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
P ZIÓŁKOWSKI, Piotr	Reptowo, Szczecin	2023/08/19	56	PLN
P PACHECO VÁSQUEZ, Luis	San José	2023/08/20	93	CAM
P DEL TETTO, Domenico	Torino (TO)	2023/08/21	91	ICP
P DĄBROWSKI (Kolodziej), Wiesław	Bydgoszcz	2023/08/21	86	PLN
E LEGAL, Fernando	São Paulo - SP	2023/08/21	91	
P CASTELLINO, Giorgio	Torino (TO)	2023/08/22	88	ICP
P GIORDANO, Nicolò	Palermo (PA)	2023/08/23	80	ISI
P LLORET LLORET, Jerónimo	El Campello, Alicante	2023/08/23	94	SMX
L RICHARD, Gerard	Sherbrooke	2023/08/31	100	SUE
L DE PRETTO, Bruno	Bellflower	2023/09/01	97	SUO
P VELASCO ARIJA, Anselmo	Madrid	2023/09/01	87	SSM
P ZEN, John Baptist	Tainan	2023/09/02	92	CIN
P GAUTHIER, Raymond	Caen	2023/09/03	99	FRB
P LARREATEGUI CARRANZA, José Antonio	Burgos	2023/09/07	86	SSM
P STRAZZABOSCO, Franco	Mogliano Veneto (TV)	2023/09/07	87	INE
P LAUDATO, Luigi	Manaus	2023/09/09	82	BMA
P MORAL VILLA, Miguel Ángel	Santiago de Chile	2023/09/12	80	CIL
P SALVADORI, Silvio	Cochabamba	2023/09/13	97	BOL
L CHUN, Chanhom Paul	Bangkok	2023/09/14	95	THA
L PICCHETTI, Luigi	Mestre (VE)	2023/09/14	96	INE
P SABBE, Albert	Gent	2023/09/18	90	BEN
P BALDAN, Candido	Buenos Aires	2023/09/22	88	ARS
P CAPPELLETTO, Guido	Mestre (VE)	2023/09/27	93	INE
P CUSCÓ RAFOLS, José	Pamplona	2023/09/28	90	SSM
L TONIOLO, Sante	Perugia (PG)	2023/09/28	87	ICC
P ECHÁVARRI AYÚCAR, Máximo	Barcelona	2023/10/01	85	SMX
P ADESSO, Vincenzo	Salerno	2023/10/04	89	IME
P DE TEJADA ARNAU, Joan	Barcelona	2023/10/07	77	SMX
P RODRÍGUEZ LUCENA, Antonio	Algeciras	2023/10/09	75	SMX
P BERTOZZO, Vittorio	Belluno	2023/10/10	91	INE
L KUNG, Manuel	Hong Kong	2023/10/10	92	CIN
P ALABAU VILA, Rosendo	Sevilla	2023/10/11	74	SMX
P CHIRIBOGA CALDERON, Jesús	Cumbayá, Lumbisi	2023/10/12	93	ECU
P FANER BAGUR, Joan	Barcelona	2023/10/14	83	SMX
P MARZEDDU, Antonio	Roma	2023/10/14	75	ICC
P PALLISSERY, Sebastian	Jorhat, Assam	2023/10/15	81	IND
P CAVALIERE, Umberto	Yokohama	2023/10/16	93	GIA
P PI SIQUÉS, Juan	Barcelona	2023/10/17	80	SMX
L SIESO CUDOS, José María	Barcelona	2023/10/19	90	SMX
P SAKANASHI, Aloisio Shiro	Suginami, Tokyo	2023/10/21	91	GIA
P ZEDDA, Luigi	Roma	2023/10/21	82	ICC
P SWINNEN, Jaak	Bonheiden	2023/10/23	87	BEN
P MARTÍNEZ CRESPO, Higinio	León	2023/10/24	80	SSM
P GARCÍA HERRERA, Daniel	San Salvador	2023/10/25	37	CAM
P PETRINJAK, Franjo	Strmac, Cernik	2023/10/27	77	CRO
P TECHERA VILLAMONTE, Carlos	Montevideo	2023/10/29	86	URU

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
P LEE HEI-LUNG (Li), Joseph	Hong Kong	2023/10/30	95	CIN
L NEGRATO, Giovanni	Venezia - Mestre	2023/10/30	91	INE
P TOSINI, Giulio	Venezia - Mestre	2023/10/30	94	INE
P GERALDES, Daniel	Manique	2023/11/03	90	POR
P GIAMMELLO, Raffaele	Pedara (CT)	2023/11/03	72	ISI
P ROSARIO (Lourdusamy), John	Madras	2023/11/05	55	INM
P RAMIANDRISOA, Jean Marcellin	Port Louis	2023/11/07	45	MDG
P MAÍLLO CALAMA, Leandro	Úbeda	2023/11/11	82	SMX
P WEDER, Zdzisław	Warszawa	2023/11/11	87	PLE
P THETTAYIL, Joseph	Thabore, Kerala	2023/11/13	69	IND
P GIANCOLA, Mario	Roma (RM)	2023/11/14	87	ICC
P FERNÁNDEZ VIDAL, Edesio	Sevilla	2023/11/15	89	SMX
P UMAÑA SÁNCHEZ, Rafael	San José	2023/11/17	85	CAM
P NATIVIDADE PAULA DA, Josué	Belo Horizonte	2023/11/18	102	BBH
P DE MEULENAERE, Marcel	Zwijndrecht	2023/11/21	85	BEN
L MORESCO, Giordano	Mestre (VE)	2023/11/21	98	INE
P MURPHY, Sean Francis	Dublin	2023/11/21	89	AFM
P PRAI, Antonio	Castello di Godego (TV)	2023/11/24	83	INE
P MAZZON, Franco	Monteortone (PD)	2023/11/27	93	INE
L DE DONATIS, Salvatore	Salerno	2023/11/28	59	IME
P FRÉMIN, Philippe	Angers	2023/12/01	91	FRB
P LUCATO, Adriano	Venezia-Mestre	2023/12/02	85	INE
L RATERO MARTIN, Manuel	Madrid	2023/12/03	88	SSM
P FERRONATO, Virgilio	Châtillon	2023/12/06	90	ICP
P YAGÜE CANTERA, Julio	Fuenlabrada	2023/12/06	76	SSM
P KABUYA KAMIBA, Isaac	Lubumbashi - Imara	2023/12/07	46	AFC
P D'SOUZA, Lawrence Placid	Mumbai	2023/12/12	77	INB
P FEYEN, Léopold	Kinshasa	2023/12/12	82	ACC
P DI BELLA, Vincenzo	Gela (CL)	2023/12/14	85	ISI
P GRANDE, Giuseppe	Ariano Irpino (AV)	2023/12/15	78	IME
P KUTARŇA, Kamil	Levoča	2023/12/15	72	SLK
L MARGHERI, Giorgio	Roma (RM)	2023/12/17	83	ICC
P Cerbone, James	Ridgewood, New Jersey	2023/12/19	74	SUE
P VAN BALKOM, Engelbertus Cornelis Hendrikus (Bert)	Wijchen	2023/12/20	86	BEN
P CÁRDENAS CARO, Luis Alfredo	Bogotá	2023/12/21	84	COB
P COSENZA, Salvatore Alberto	Genova	2023/12/23	91	ICC
P VILELA MARQUES, Luis Guilherme	Lisboa	2023/12/23	70	POR
P TOMELLERI, Fulvio	Verona	2023/12/27	85	INE
P MIGHELA, Marcello	Roma (RM)	2023/12/29	90	ICC
P LAU, Francis	Hong Kong	2023/12/30	94	CIN
P RAYAPPAN, Mariaselvam (Maria Selvam)	Pulur	2023/12/30	85	INM
P FURLAN, Felice	Cebu City	2023/12/31	81	FIS
P GALLO, Luis Angel Antonio	Roma	2023/12/31	88	UPS

the 1990s, the number of people in the UK with a long-term condition has increased by 50% (Department of Health 1999). The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).

Long-term conditions are a major cause of disability and are a leading cause of death in the UK. The prevalence of long-term conditions is increasing in the UK and in other countries. The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).

Long-term conditions are a major cause of disability and are a leading cause of death in the UK. The prevalence of long-term conditions is increasing in the UK and in other countries. The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).

Long-term conditions are a major cause of disability and are a leading cause of death in the UK. The prevalence of long-term conditions is increasing in the UK and in other countries. The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).

Long-term conditions are a major cause of disability and are a leading cause of death in the UK. The prevalence of long-term conditions is increasing in the UK and in other countries. The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).

Long-term conditions are a major cause of disability and are a leading cause of death in the UK. The prevalence of long-term conditions is increasing in the UK and in other countries. The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).

Long-term conditions are a major cause of disability and are a leading cause of death in the UK. The prevalence of long-term conditions is increasing in the UK and in other countries. The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).

Long-term conditions are a major cause of disability and are a leading cause of death in the UK. The prevalence of long-term conditions is increasing in the UK and in other countries. The prevalence of long-term conditions is also increasing in other countries (e.g. Australia, Canada, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Taiwan, the USA) (World Health Organization 1999).